

REPUBLIEK
VAN
SUID-AFRIKA



REPUBLIC
OF
SOUTH AFRICA

G 68 G
S. 559

Staatskoerant Government Gazette

Verkoopprys • Selling price
(AVB uitgesluit/GST excluded)

Plaaslik **60c** Local
Buitelands **85c** Other countries
Posvry • Post free

Registered at the post office as a Newspaper

As 'n Nuusblad by die Poskantoor Geregistreer

Vol. 298

PRETORIA, 20 APRIL 1990

No. 12427

PROKLAMASIE

van die

Staatspresident van die Republiek van Suid-Afrika

No. 74, 1990

VERKLARING TOT OOPGESTELDE GEBIED
VAN SEKERE GROND IN DIE PROVINSIE DIE
KAAP DIE GOEIE HOOP

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 2 (4) van die Ontwikkelingstrust en Grond Wet, 1936 (Wet No. 18 van 1936), verklaar ek hierby die gebied omskryf in die Bylae hiervan, tot oopgestelde gebied vir doeleindes van gemelde Wet.

Gegee onder my Hand en die Seël van die Republiek van Suid-Afrika te Kaapstad, op hede die Dertigste dag van Maart Eenduisend Negehonderd-en-negentig.

F. W. DE KLERK,
Staatspresident.

Op las van die Staatspresident-in-Kabinet:

C. J. VAN DER MERWE,
Minister van die Kabinet.

BYLAE

DISTRIK OOS-LONDEN

Gebied 90

Begin by die punt waar die verlenging van die suid-oostelike grens van Plaas 1039, administratiewe distrik Oos-Londen, die middel van die Chalumnarivier kruis, aan die internasionale grens tussen die Republiek van Suid-Afrika en die Republiek van Ciskei; daarvandaan noordooswaarts, suidooswaarts en algemeen noordooswaarts met genoemde verlenging en die grense van die volgende plase langs sodat hulle uit hierdie gebied uitgesluit word: Genoemde Plaas 1039, Plaas 1038, Plaas 1035 en Plaas 1036 tot by die punt waar die suidelike grens van genoemde Plaas 1036 die westelike padreserwegrens van die Hilltop-Michaeldene-pad kruis; daarvandaan algemeen suidwaarts met genoemde westelike padreserwegrens langs tot by die punt waar dit die noordelike padreserwegrens van die voorgestelde Oos-Londen-Port Alfred-pad (Hoofweg 45) kruis;

PROCLAMATION

by the

State President of the Republic of South Africa

No. 74, 1990

DECLARATION AS RELEASED AREA OF CERTAIN LAND IN THE PROVINCE OF THE CAPE OF GOOD HOPE

By virtue of the powers vested in me by section 2 (4) of the Development Trust and Land Act, 1936 (Act No. 18 of 1936), I hereby declare the area defined in the Schedule hereto a released area for the purposes of the said Act.

Given under my Hand and the Seal of the Republic of South Africa at Cape Town this Thirtieth day of March, One thousand Nine hundred and Ninety.

F. W. DE KLERK,
State President.

By Order of the State President-in-Cabinet:

C. J. VAN DER MERWE,
Minister of the Cabinet.

SCHEDULE

DISTRICT OF EAST LONDON

Area 90

Beginning at the point where the prolongation of the south-eastern boundary of Farm 1039, Administrative District of East London, intersects the middle of the Chalumna River, on the international boundary between the Republic of South Africa and the Republic of Ciskei; thence north-eastwards, south-eastwards and generally north-eastwards along the said prolongation and the boundaries of the following farms so as to exclude them from this area: The said Farm 1039, Farm 1038, Farm 1035 and Farm 1036 to the point where the southern boundary of the said Farm 1036 intersects the western road reserve boundary of the Hilltop-Michaeldene road; thence generally southwards along the said western road reserve boundary to the point where it intersects the northern road reserve boundary of the proposed East London-Port Alfred road (Trunk Road

daarvandaan weswaarts met genoemde voorgestelde noordelike padreserwegrens langs tot by die punt waar dit die middel van die Chalumnarivier kruis aan die internasionale grens tussen die Republiek van Suid-Afrika en die Republiek van Ciskei; daarvandaan algemeen noordweswaarts met genoemde internasionale grens langs tot by die punt waar dit die verlenging van die suidoostelike grens van die Plaas 1039 kruis, die beginpunt.

Gebied 91

Begin by die noordwestelike baken van Plaas 863, administratiewe distrik Oos-Londen; daarvandaan ooswaarts met die grense van genoemde Plaas 863 en Gedeelte 1 van Plaas 862 langs, sodat hulle by hierdie gebied ingesluit word, tot by die punt waar die noordwestelike padreserwegrens van die Fort Pato-Glenfields-pad die noordelike grens van genoemde Gedeelte 1 van Plaas 862 kruis; daarvandaan algemeen suidweswaarts met genoemde noordwestelike padreserwegrens langs tot by die punt waar dit die suidwestelike padreserwegrens van die Glenfields-Rocklands-pad kruis; daarvandaan suidooswaarts met genoemde suidwestelike padreserwegrens langs tot by die punt waar dit die noordelike padreserwegrens van die Glenfields-Hilltop-pad kruis; daarvandaan weswaarts met genoemde noordelike padreserwegrens langs tot by die punt waar dit die noordoostelike grens van Plaas 1023 kruis; daarvandaan noordweswaarts en algemeen noordwaarts met die grense van die volgende plase langs sodat hulle uit hierdie gebied uitgesluit word: Genoemde Plaas 1023, N'cera Outspan 1026 en Thorn Park 864 tot by die punt waar die verlenging van die oostelike grens van laasgenoemde plaas die middel van die Iqulurivier kruis; daarvandaan algemeen weswaarts met genoemde middel van die Iqulurivier langs tot by die punt waar dit die verlenging van die westelike grens van Plaas 863 kruis; daarvandaan noordwaarts met genoemde verlenging en westelike grens van Plaas 863 langs tot by die noordwestelike baken van laasgenoemde plaas, die beginpunt.

45); thence westwards along the said proposed northern road reserve boundary to the point where it intersects the middle of the Chalumna River on the international boundary between the Republic of South Africa and the Republic of Ciskei; thence generally north-westwards along the said international boundary to the point where it intersects the prolongation of the south-eastern boundary of Farm 1039, the point of beginning.

Area 91

Beginning at the north-western beacon of Farm 863, Administrative District of East London; thence eastwards along the boundaries of the said Farm 863 and Portion 1 of Farm 862, so as to include them in this area, to the point where the north-western road reserve boundary of the Fort Pato-Glenfields road intersects the northern boundary of the said Portion 1 of Farm 862; thence generally south-westwards along the said north-western road reserve boundary to the point where it intersects the south-western road reserve boundary of the Glenfields-Rocklands road; thence south-eastwards along the said south-western road reserve boundary to the point where it intersects the northern road reserve boundary of the Glenfields-Hilltop road; thence westwards along the said northern road reserve boundary to the point where it intersects the north-eastern boundary of Farm 1023; thence north-westwards and generally northwards along the boundaries of the following farms so as to exclude them from this area: The said Farm 1023, N'cera Outspan 1026 and Thorn Park 864 to the point where the prolongation of the eastern boundary of the last-named farm intersects the middle of the Iqulu River; thence generally westwards along the said middle of the Iqulu River to the point where it intersects the prolongation of the western boundary of Farm 863; thence northwards along the said prolongation and the western boundary of Farm 863 to the north-western beacon of the last-named farm, the point of beginning.

GOEWERMENSKENNISGEWINGS • GOVERNMENT NOTICES

DEPARTEMENT VAN BEPLANNING EN PROVINSIALE SAKKE DEPARTMENT OF PLANNING AND PROVINCIAL AFFAIRS

No. 865

20 April 1990

STAAT VAN INVORDERINGS VAN PROVINSIALE INKOMSTE (INSLUITEND DIREKTE INVORDERINGS DEUR PROVINSIES) VAN 1 APRIL 1989 TOT 31 DESEMBER 1989
STATEMENT OF PROVINCIAL REVENUE COLLECTIONS (INCLUDING COLLECTIONS DIRECT BY PROVINCES) FROM 1 APRIL 1989 TO 31 DECEMBER 1989

Hoofde van Inkomste Head of Revenue	Kaap die Goeie Hoop Cape of Good Hope		Natal		Transvaal		Oranje-Vrystaat Orange Free State		Totale Totals	
	89-12-01- 89-12-31	89-04-01- 89-12-31	89-12-01- 89-12-31	89-04-01- 89-12-31	89-12-01- 89-12-31	89-04-01- 89-12-31	89-12-01- 89-12-31	89-04-01- 89-12-31	89-12-01- 89-12-31	89-04-01- 89-12-31
<i>Bronne van Inkomste oorgedra/Sources of Revenue transferred</i>	R	R	R	R	R	R	R	R	R	R
Lisensies/Licences										
Hond, Vis en Wild/Dog, Fish and Game	17 367 870	33 902 371	3 140 328	10 869 288	15 956 761	49 548 464	138 965	455 355	36 603 924	94 775 478
Motorvoertuie/Motor Vehicles	28 664	63 471 908	7 667 369	86 010 755	—	175 631 932	120 640	4 552 121	7 816 673	329 666 716
Diverse/Miscellaneous										
Hospitaalontvangste/Hospital Receipts	9 009 482	84 985 499	4 656 878	43 459 885	12 161 770	143 041 106	3 144 348	26 006 309	28 972 478	297 492 799
Ander Ontvangste/Other Receipts	4 698 258	44 374 355	DT9 990 266	15 119 819	5 298 329	80 727 854	6 218 621	20 632 293	6 224 942	160 854 321
Boetes en Verbeurdverklarings/Fines and Forfeitures	6 688	31 064	571 173	5 519 425	2 173 090	23 123 933	311 303	3 300 747	3 062 254	31 975 169
Venduregte/Auction Dues	—	—	—	DT 1 250	—	—	—	169	—	DT 1 081
Belasting op Vermaaklikhede/Entertainment Tax	—	—	—	—	—	—	3 321	23 211	3 321	23 211
Belasting op Wedrenne en Weddenskappe/Racing and Betting Taxation	3 256 740	8 424 561	1 882 778	24 992 230	7 412 898	73 426 386	1 049 013	8 833 908	13 601 429	115 677 085
Swart Hospitaalbelasting en Bydraes/Black Hospital Tax and Contributions	—	—	—	—	—	—	—	841	—	841
Totale/Totals R	34 367 702	235 189 758	7 928 260	185 970 152	43 002 848	545 499 675	10 986 211	63 804 954	96 285 021	1 030 464 539
Totale/Totals (1988/89) R	22 682 449	194 906 149	18 037 321	166 130 075	66 469 506	44 031 770	6 719 021	62 834 664	113 908 297	867 902 658

E. G. DE BEER,
Direkteur-generaal: Departement van Beplanning en Provinsiale Sake.
Director-General: Department of Planning and Provincial Affairs.

No. 866

20 April 1990

WYSIGING VAN DIE GIDSPLAN VIR
GROTER PRETORIA

Kragtens artikel 6A (19) van die Wet op Fisiese Beplanning, 1967 (Wet No. 88 van 1967), wysig ek, Andrew Fourie, Adjunk-minister van Beplanning en Provinsiale Sake, hierby die Gidsplan vir Groter Pretoria, 1984, deur die gebruiksaanwysing van dié deel van die Glen Austin-Landbouhoewes wat suid van Setterweg, oos van die K58-pad, noord van Mastiffweg en wes van Westweg geleë is, soos skematies op die meegaande kaart aangedui, vanaf *dorpsontwikkeling vir nywerheidsdoeleindes (slegs vir die aktiwiteite soos uiteengesit in Bylae C) na dorpsontwikkeling vir nywerheidsdoeleindes* te wysig.

Geteken te Kaapstad op hede die 26ste dag van Maart 1990.

A. FOURIE,

Adjunk-minister van Beplanning en Provinsiale Sake.

No. 866

20 April 1990

AMENDMENT OF THE GUIDE PLAN FOR
GREATER PRETORIA

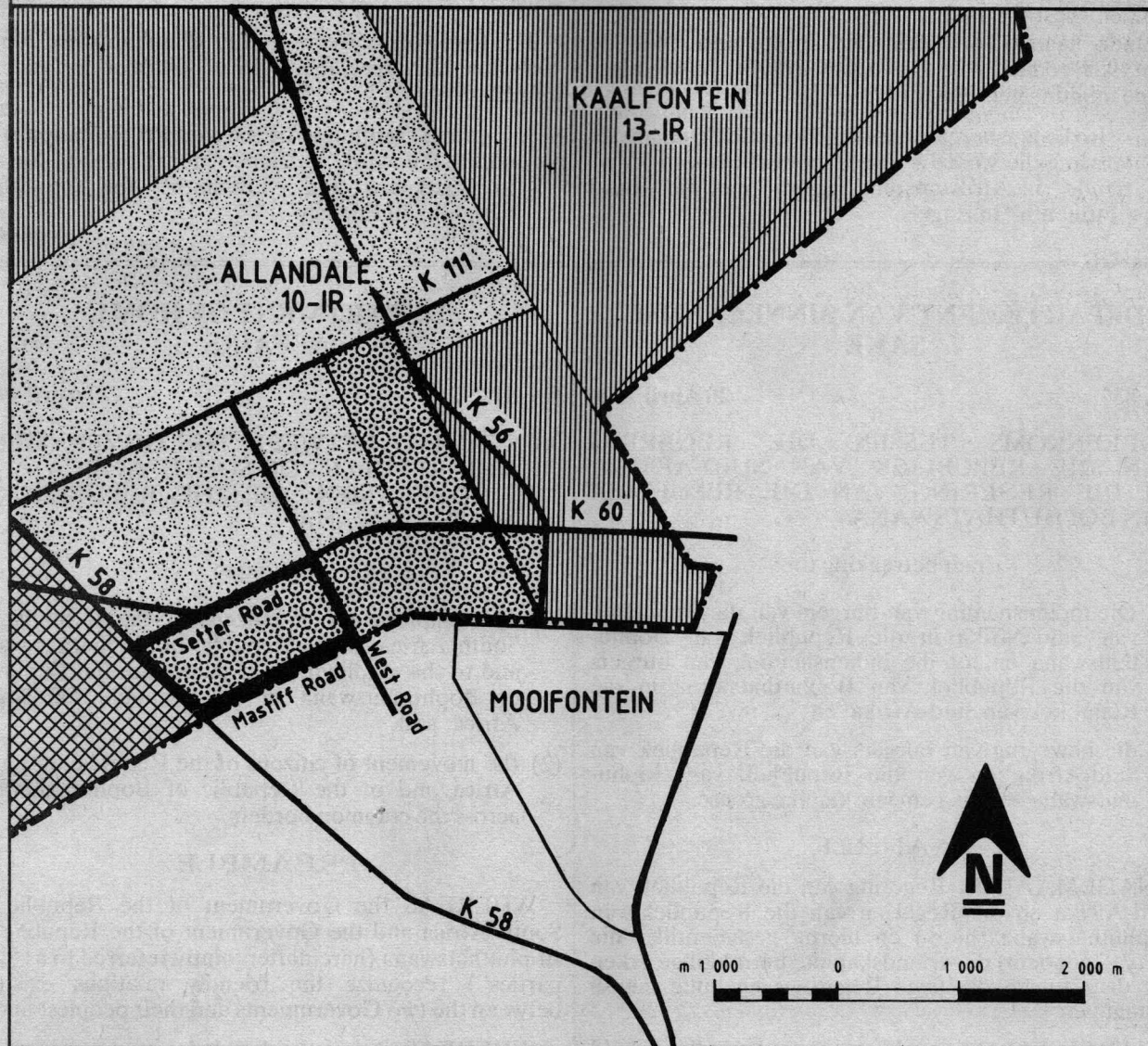
Under section 6A (19) of the Physical Planning Act, 1967 (Act No. 88 of 1967), I, Andrew Fourie, Deputy Minister of Planning and Provincial Affairs, hereby amend the Guide Plan for Greater Pretoria, 1984 by changing the designation of that portion of the Glen Austin Agricultural Holdings situated to the south of Setter Road, east of the K58 Road, north of Mastiff Road and west of West Road, as indicated schematically on the attached map, from *township development for industrial purposes (only for the activities as set out in Annexure C) to township development for industrial purposes*.

Signed at Cape Town this 26th day of March 1990.

A. FOURIE,

Deputy Minister of Planning and Provincial Affairs.

WYSIGING VAN DIE / AMENDMENT OF THE **GROTER / GREATER PRETORIA** GIDSPLAN / GUIDE PLAN



Dorpsontwikkeling



Township Development

Nywerheidsdoeleindes



Industrial Purposes

Ontspanning en Toerisme



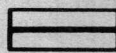
Recreation and Tourism

Landelike Bewoning



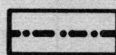
Rural Occupation

Hoofpaaie



Main Roads

Gidsplangrens



Guide Plan Boundary

Onderwerp van Wysiging



Subject of Amendment

No. 868

20 April 1990

VERBETERINGSKENNISGEWING

PROKLAMERING VAN 'N INDIËRGROEPSGEBIED KRAGTENS DIE BEPALINGS VAN ARTIKEL 23 VAN DIE WET OP GROEPSGEBIEDE, 1966, TE NORTHDENE, DISTRIK PINETOWN, PROVINSIE NATAL

Onderstaande verbetering van Proklamasie No. 206 van 1989 gedateer 22 Desember 1989 word vir algemene inligting gepubliseer:

In die agtste reël van die genoemde Proklamasie vervang die woord "Agtste" met die woord "Vyftiende" in Afrikaans en "Eighth" met die woord "Fifteenth" in Engels.

**DEPARTEMENT VAN BINNELANDSE
SAKE**

No. 837

20 April 1990

OOREENKOMS TUSSEN DIE REGERING VAN DIE REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA EN DIE REGERING VAN DIE REPUBLIEK VAN BOPHUTHATSWANA

met betrekking tot

- (1) Die indiensneming van burgers van die Republiek van Suid-Afrika in die Republiek van Bophuthatswana en tot die indiensneming van burgers van die Republiek van Bophuthatswana in die Republiek van Suid-Afrika; en
- (2) die beweging van burgers van die Republiek van Suid-Afrika en van die Republiek van Bophuthatswana oor die gemeenskaplike grense.

AANHEF

NADEMAAL die Regering van die Republiek van Suid-Afrika en die Regering van die Republiek van Bophuthatswana (hierin en hierna gesamentlik "die Partye" genoem) die vriendskaplike betrekkinge erken wat daar tussen die twee Regerings en hulle mense bestaan; en

NADEMAAL dit wenslik geag word om die vryheid van beweging van persone binne die Ekonomiese Gemeenskap van Suider-Afrika te bevorder;

SO IS DIT dat die Partye soos volg ooreenkom:

ARTIKEL 1

Die Ooreenkoms tussen die Regering van die Republiek van Suid-Afrika en die Regering van Bophuthatswana met betrekking tot die indiensneming van burgers van die Republiek van Suid-Afrika in Bophuthatswana en die indiensneming van burgers van Bophuthatswana in die Republiek van Suid-Afrika, aangegaan tussen die Partye op 15 November 1977, in Pretoria, word hierby beëindig.

ARTIKEL 2

Ondanks die beëindiging van die bogemelde Ooreenkoms bly 'n dienskontrak wat op die datum van hierdie Ooreenkoms bestaan, van krag en geld sy gewone loop-tyd.

No. 868

20 April 1990

CORRECTION NOTICE

PROCLAMATION OF AN INDIAN GROUP AREA UNDER THE PROVISIONS OF SECTION 23 OF THE GROUP AREAS ACT, 1966 AT NORTHDENE, DISTRICT OF PINETOWN, PROVINCE OF NATAL

The following correction to Proclamation No. 206 of 1989 dated 22 December 1989 is published for general information.

In the eighth line of the said Proclamation substitute the word "Vyftiende" for the word "Agste" in Afrikaans and "Fifteenth" for the word "Eighth" in English.

**DEPARTMENT OF HOME
AFFAIRS**

No. 837

20 April 1990

AGREEMENT BETWEEN THE GOVERNMENT OF THE REPUBLIC OF SOUTH AFRICA AND THE GOVERNMENT OF THE REPUBLIC OF BOPHUTHATSWANA

relating to

- (1) The employment of citizens of the Republic of South Africa in the Republic of Bophuthatswana and to the employment of citizens of the Republic of Bophuthatswana in the Republic of South Africa; and
- (2) the movement of citizens of the Republic of South Africa and of the Republic of Bophuthatswana across the common borders.

PREAMBLE

WHEREAS the Government of the Republic of South Africa and the Government of the Republic of Bophuthatswana (hereinafter jointly referred to as "the parties") recognize the friendly relations existing between the two Governments and their peoples; and

WHEREAS it is considered desirous to promote freedom of movement of persons within the Economic Community of Southern Africa;

NOW, THEREFORE, the Parties agree as follows:

ARTICLE 1

The Agreement between the Government of the Republic of South Africa and the Government of Bophuthatswana relating to the Employment of Citizens of the Republic of South Africa in Bophuthatswana and the Employment of Citizens of Bophuthatswana in the Republic of South Africa, entered into between the Parties on 15 November 1977 at Pretoria, is hereby terminated.

ARTICLE 2

Notwithstanding the termination of the above-mentioned Agreement, any contract of employment in existence at the date of this Agreement shall remain in force and run its ordinary course

ARTIKEL 3

Burgers van die Republiek van Bophuthatswana is vry om die gebied van die Republiek van Suid-Afrika te betree, hetsy met of sonder hulle gesinslede, met die doel om diens te aanvaar of om diens te soek en te aanvaar binne daardie gebied, op voorwaarde dat alle sodanige persone in besit is van geldige paspoorte, reis-dokumente of identiteitsdokumente aan hulle uitgereik deur die Regering van die Republiek van Bophuthatswana.

ARTIKEL 4

1. Die beweging na en tydelike verblyf in die Republiek van Suid-Afrika van burgers van die Republiek van Bophuthatswana en die beweging na en tydelike verblyf in die Republiek van Bophuthatswana van burgers van die Republiek van Suid-Afrika word beheer deur die wette en regulasies betreffende die toelating tot, verblyf in en vertrek uit die betrokke land, met inagneming van die bepalings van Artikel 3 van hierdie Ooreenkoms, maar behoudens die bepalings van Artikel 6 van hierdie Ooreenkoms.
2. Die Partye verbind hulle daartoe om aan die wette en regulasies in hulle onderskeie lande alle sodanige wysigings aan te bring as wat nodig mag wees om te verseker dat daar behoorlik uitvoering gegee word aan die bepalings van hierdie Ooreenkoms.

ARTIKEL 5

Die Ooreenkoms tussen die Regering van die Republiek van Suid-Afrika en die Regering van Bophuthatswana oor die beweging van burgers van die Republiek van Suid-Afrika en van Bophuthatswana oor die gemeenskaplike grense word hierby gewysig deur die skraping van Artikel 6 daarvan.

ARTIKEL 6

Niks vervat in hierdie Ooreenkoms beperk die reg van 'n Party om 'n persoon toegang tot of verblyf binne sy gebied op grond van geldige redes te weier nie.

ARTIKEL 7

Enige dispuut tussen die Partye wat voortspruit uit die toepassing van hierdie Ooreenkoms, word opgelos deur onderlinge ooreenkoms tussen die Partye.

ARTIKEL 8

1. Hierdie Ooreenkoms tree in werking op die datum van die ondertekening hiervan, en kan deur enigeen van die twee Partye opgesê word deur aan die ander Party ses maande skriftelike kennis van beëindiging langs die diplomatieke kanaal te gee.
2. Enige wysiging van hierdie Ooreenkoms waaroor die Partye onderling ooreengekom het, word aanbring deur middel van Notawisseling.

TEN BEWYSE WAARVAN die ondergetekendes, behoorlik daartoe gemagtig deur hulle onderskeie Regerings, hierdie Ooreenkoms onderteken en geseël het.

Gedoen, in tweevoud, in die Engelse taal te Pretoria, op hede die 23ste dag van Februarie 1990.

E. LOUW,

Namens die Regering van die Republiek van Suid-Afrika.

S. V. SUPING,

Namens die Regering van die Republiek van Bophuthatswana.

ARTICLE 3

Citizens of the Republic of Bophuthatswana shall be free to enter the territory of the Republic of South Africa, whether with or without the members of their families, to take up, or seek and take up, employment within the territory, provided all such persons are in possession of valid passports, travel documents or identity documents issued to them by the Government of the Republic of Bophuthatswana.

ARTICLE 4

1. The movement to and the sojourn in the Republic of South Africa of citizens of the Republic of Bophuthatswana and the movement to and the sojourn in the Republic of Bophuthatswana of citizens of the Republic of South Africa shall be governed by the laws and regulations regulating the admission to, residence in and the departure from the country in question, due regard being had to provisions of Article 3 of this Agreement subject, however, to the provisions of Article 6 of this Agreement.
2. The Parties undertake to effect to the laws and regulations in force in their respective countries all such amendments as may be necessary to ensure that the provisions of this Agreement are given due and proper effect to.

ARTICLE 5

The Agreement between the Government of the Republic of South Africa and the Government of Bophuthatswana relating to the movement of citizens of the Republic of South Africa and of Bophuthatswana across the common borders, is hereby amended by the deletion of Article 6 thereof.

ARTICLE 6

Nothing contained in this Agreement shall inhibit the right of a Party to refuse entry into or residence within its territory to a person for valid reasons.

ARTICLE 7

Any dispute between the Parties arising from the application of this Agreement shall be resolved by mutual agreement between the Parties.

ARTICLE 8

1. This Agreement shall enter into force on the date of signature hereof, and may be terminated by either Party giving six months' written notice to the other Party through the diplomatic channel.
2. Any amendment of this Agreement mutually agreed upon by the Parties shall be effected by an Exchange of Notes.

IN WITNESS WHEREOF the undersigned, thereunto duly authorised by their respective Governments, have signed and sealed this Agreement.

Done, in duplicate, in the English language at Pretoria on this 23rd day of February 1990.

E. LOUW,

For and on behalf of the Government of the Republic of South Africa.

S. V. SUPING,

For and on behalf of the Government of the Republic of Bophuthatswana.

No. 839

20 April 1990

WET OP VREEMDELINGE, 1937

VANSVERANDERING.—GOVENDER
IN UBEYDHA

Dit het die Minister van Binnelandse Sake behaag om, kragtens die bepaling van artikel 9 van die Wet op Vreemdelinge, 1937 (Wet No. 1 van 1937), Deva Vincent Govender, sy vrou Fatima en minderjarige kinders Tunaine Anthony en Sameerah Bibi, woonagtig te Firwoodlaan 9, Uitbreiding 6, Lenasia, te magtig om die van **Ubeydha** aan te neem.

No. 840

20 April 1990

WET OP VREEMDELINGE, 1937

VANSVERANDERING.—LINE IN LARRY

Dit het die Minister van Binnelandse Sake behaag om, kragtens die bepaling van artikel 9 van die Wet op Vreemdelinge, 1937 (Wet No. 1 van 1937), Joseph Line, sy vrou Margaret en minderjarige kinders Deon Raymond Line en Mario Line, woonagtig te Cedarhof 11, Uitsig, Ravensmead, te magtig om die van **Larry** aan te neem.

No. 841

20 April 1990

WET OP VREEMDELINGE, 1937

VANSVERANDERING.—MNXUNYENI
IN VAAS

Dit het die Minister van Binnelandse Sake behaag om, kragtens die bepaling van artikel 9 van die Wet op Vreemdelinge, 1937 (Wet No. 1 van 1937), Monica Mnxunyeni, woonagtig te Pk. Hoekwil, distrik George, te magtig om die van **Vaas** aan te neem.

No. 870

20 April 1990

WET OP VREEMDELINGE, 1937

VANSVERANDERING.—TALIE IN
LOUW

Dit het die Minister van Binnelandse Sake behaag om, kragtens die bepaling van artikel 9 van die Wet op Vreemdelinge, 1937 (Wet No. 1 van 1937), Christina Talie en haar minderjarige kinders Angelique Estella Louw, Renier Louw en Lee-Anne Louw, woonagtig te Downhamlaan 351, Mondeor, Johannesburg, te magtig om die van **Louw** aan te neem.

DEPARTEMENT VAN BUITELANDSE
SAKE

No. 848

20 April 1990

ERKENNING VERLEEN AS KONSULÊRE
ATTACHÉ (ADMINISTRASIE)

Hierby word bekendgemaak dat aan me. Nancy Nomadewuka Sihlwayi met ingang van 9 November 1989 erkenning verleen is as Konsulêre Attaché (Administrasie) van die Republiek Transkei in Port Elizabeth, met die gedeelte van die provinsie die Kaap die Goeie Hoop ten ooste van en met inbegrip van die

No. 839

20 April 1990

ALIENS ACT, 1937

CHANGE OF SURNAME.—GOVENDER
TO UBEYDHA

The Minister of Home Affairs has been pleased under the provisions of section 9 of the Aliens Act, 1937 (Act No. 1 of 1937), to authorise Deva Vincent Govender, his wife Fatima and minor children Tunaine Anthony and Sameerah Bibi, residing at 9 Firwood Avenue, Extension 6, Lenasia, to assume the surname of **Ubeydha**.

No. 840

20 April 1990

ALIENS ACT, 1937

CHANGE OF SURNAME.—LINE TO LARRY

The Minister of Home Affairs has been pleased under the provisions of section 9 of the Aliens Act, 1937 (Act No. 1 of 1937), to authorise Joseph Line, his wife Margaret and minor children Deon Raymond Line and Mario Line, residing at 11 Cedar Court, Uitsig, Ravensmead, to assume the surname of **Larry**.

No. 841

20 April 1990

ALIENS ACT, 1937

CHANGE OF SURNAME.—MNXUNYENI
TO VAAS

The Minister of Home Affairs has been pleased under the provisions of section 9 of the Aliens Act, 1937 (Act No. 1 of 1937), to authorise Monica Mnxunyeni, residing at P.O. Hoekwil, District of George, to assume the surname of **Vaas**.

No. 870

20 April 1990

ALIENS ACT, 1937

CHANGE OF SURNAME.—TALIE TO
LOUW

The Minister of Home Affairs has been pleased under the provisions of section 9 of the Aliens Act, 1937 (Act No. 1 of 1937), to authorise Christina Talie and her minor children Angelique Estella Louw, Renier Louw and Lee-Anne Louw, residing at 351 Downham Avenue, Mondeor, Johannesburg, to assume the surname of **Louw**.

DEPARTMENT OF FOREIGN
AFFAIRS

No. 848

20 April 1990

RECOGNITION GRANTED AS CONSULAR
ATTACHÉ (ADMINISTRATION)

It is hereby notified that Ms Nancy Nomadewuka Sihlwayi has, with effect from 9 November 1989, been granted recognition as Consular Attaché (Administration) of the Republic of Transkei in Port Elizabeth, with that portion of the Province of the Cape of Good Hope to the east of and including the Magisterial Districts of Mossel Bay, Oudtshoorn, Calitzdorp, Prince

landdrostdistrikte Mosselbaai, Oudtshoorn, Calitzdorp, Prins Albert, Beaufort-Wes, Victoria-Wes, Britstown en Hopetown en ten weste van en met inbegrip van die landdrostdistrikte Bathurst, Albany, Somerset-Oos, Cradock, Hofmeyr, Steynsburg en Venterstad as haar regsgebied.

Me. Sihlwayi is die opvolger van mnr. E. T. Shibili.
(72/226/5)

No. 849 20 April 1990

ERKENNING VERLEEN AS KONSULÈRE
ATTACHÉ

Hierby word bekendgemaak dat aan mnr. Solomon Sonwabo Mokhou met ingang van 17 Oktober 1989 erkenning verleen is as Konsulêre Attaché van die Republiek Transkei in Port Elizabeth, met die gedeelte van die provinsie die Kaap die Goeie Hoop ten ooste van en met inbegrip van die landdrostdistrikte Mosselbaai, Oudtshoorn, Calitzdorp, Prins Albert, Beaufort-Wes, Victoria-Wes, Britstown en Hopetown en ten weste van en met inbegrip van die landdrostdistrikte Bathurst, Albany, Somerset-Oos, Cradock, Hofmeyr, Steynsburg en Venterstad as sy regsgebied.

Mnr. Mokhou is die opvolger van mnr. E. M. Mbanga.
(72/226/5)

No. 850 20 April 1990

ERKENNING VERLEEN AS VISE-KONSUL

Hierby word bekendgemaak dat aan mnr. Enos Mongameli Mbanga met ingang van 17 Oktober 1989 erkenning verleen is as Vise-konsul van die Republiek Transkei in Johannesburg, met die provinsie Transvaal as sy regsgebied.

Mnr. Mbanga is die opvolger van mnr. A. M. Jali.
(72/226/3)

No. 851 20 April 1990

ERKENNING VERLEEN AS KONSULÈRE
ATTACHÉ (INLIGTING)

Hierby word bekendgemaak dat aan mnr. Richard Fezekile Ngqele met ingang van 5 Januarie 1990 erkenning verleen is as Konsulêre Attaché (Inligting) van die Republiek Transkei in Bloemfontein, met die provinsie die Oranje-Vrystaat en die gedeelte van die provinsie die Kaap die Goeie Hoop ten noorde van en met inbegrip van die landdrostdistrikte Kenhardt, Prieska en Hopetown as sy regsgebied.

Mnr. Ngqele is die opvolger van mnr. R. Z. Bikitsha.
(72/226/6)

No. 852 20 April 1990

ERKENNING VERLEEN AS KONSUL

Hierby word bekendgemaak dat aan mnr. Milton Manene Sibulawa met ingang van 1 Desember 1989 erkenning verleen is as Konsul van die Republiek Transkei in Kaapstad, met die gedeelte van die provinsie die Kaap die Goeie Hoop ten weste van en met inbegrip van die landdrostdistrikte Riversdal, Ladismith, Laingsburg, Sutherland, Fraserburg en Carnarvon as sy regsgebied.

Mnr. Sibulawa is die opvolger van mnr. G. G. S. Madyibi.
(72/226/7)

Albert, Beaufort West, Victoria West, Britstown and Hopetown and to the west of and including the Magisterial Districts of Bathurst, Albany, Somerset East, Cradock, Hofmeyr, Steynsburg and Venterstad as her area of jurisdiction.

Ms Sihlwayi is the successor to Mr E. T. Shibili.
(72/226/5)

No. 849 20 April 1990

RECOGNITION GRANTED AS CONSULAR
ATTACHÉ

It is hereby notified that Mr Solomon Sonwabo Mokhou has, with effect from 17 October 1989, been granted recognition as Consular Attaché of the Republic of Transkei in Port Elizabeth, with that portion of the Province of the Cape of Good Hope to the east of and including the Magisterial Districts of Mossel Bay, Oudtshoorn, Calitzdorp, Prince Albert, Beaufort West, Victoria West, Britstown and Hopetown and to the west of and including the Magisterial Districts of Bathurst, Albany, Somerset East, Cradock, Hofmeyr, Steynsburg and Venterstad as his area of jurisdiction.

Mr Mokhou is the successor to Mr E. M. Mbanga.
(72/226/5)

No. 850 20 April 1990

RECOGNITION GRANTED AS VICE-CONSUL

It is hereby notified that Mr Enos Mongameli Mbanga has, with effect from 17 October 1989, been granted recognition as Vice-Consul of the Republic of Transkei in Johannesburg, with the Province of the Transvaal as his area of jurisdiction.

Mr Mbanga is the successor to Mr A. M. Jali.
(72/226/3)

No. 851 20 April 1990

RECOGNITION GRANTED AS CONSULAR
ATTACHÉ (INFORMATION)

It is hereby notified that Mr Richard Fezekile Ngqele has, with effect from 5 January 1990, been granted recognition as Consular Attaché (Information) of the Republic of Transkei in Bloemfontein, with the Province of the Orange Free State and that portion of the Province of the Cape of Good Hope to the north of and including the Magisterial Districts of Kenhardt, Prieska en Hopetown as his area of jurisdiction.

Mr Ngqele is the successor to Mr R. Z. Bikitsha.
(72/226/6)

No. 852 20 April 1990

RECOGNITION GRANTED AS CONSUL

It is hereby notified that Mr Milton Manene Sibulawa has, with effect from 1 December 1989, been granted recognition as Consul of the Republic of Transkei in Cape Town, with that portion of the Province of the Cape of Good Hope to the west of and including the Magisterial Districts of Riversdale, Ladismith, Laingsburg, Sutherland, Fraserburg and Carnarvon as his area of jurisdiction.

Mr Sibulawa is the successor to Mr G. G. S. Madyibi.
(72/226/7)

No. 853

20 April 1990

**ERKENNING VERLEEN AS KONSULÊRE
ATTACHÉ (ADMINISTRASIE)**

Hierby word bekendgemaak dat aan mnr. Vuyisile Lennox Ngqola met ingang van 31 Oktober 1989 erkenning verleen is as Konsulêre Attaché (Administrasie) van die Republiek Transkei in Bloemfontein, met die provinsie die Oranje-Vrystaat en die gedeelte van die provinsie die Kaap die Goeie Hoop ten noorde van en met inbegrip van die landdrosdistrikte Kenhardt, Prieska en Hopetown as sy regsgebied.

Mnr. Ngqola is die opvolger van mnr. L. L. Lavis.

(72/226/6)

No. 854

20 April 1990

**ERKENNING VERLEEN AS KONSULÊRE
ATTACHÉ (INLIGTING)**

Hierby word bekendgemaak dat aan mnr. Robertson Alec Velile Jara met ingang van 22 Januarie 1990 erkenning verleen is as Konsulêre Attaché (Inligting) van die Republiek Transkei in Oos-Londen, met die gedeelte van die provinsie die Kaap die Goeie Hoop ten ooste van en uitgesonderd die landdrosdistrikte Bathurst, Albany, Somerset-Oos, Cradock, Hofmeyr, Steynsburg en Venterstad as sy regsgebied.

Mnr. Jara is die opvolger van mnr. C. Chulayo.

(72/226/8)

No. 855

20 April 1990

ERKENNING VERLEEN AS KONSUL

Hierby word bekendgemaak dat aan mnr. Gaylard Gordon Siza Madyibi met ingang van 1 Desember 1989 erkenning verleen is as Konsul van die Republiek Transkei in Johannesburg, met die provinsie Transvaal as sy regsgebied.

Mnr. Madyibi is die opvolger van mnr. D. T. Dyani.

(72/226/3)

DEPARTEMENT VAN FINANSIES

No. 879

20 April 1990

WET OP DIE SUID-AFRIKAANSE RESERWEBANK, 1944**BEPALING VAN STATUTÊRE GOUDPRYS**

Hierby word bekendgemaak dat die Minister van Finansies kragtens artikel 17 (A) (1) van die Wet op die Suid-Afrikaanse Reserwebank, 1944 (Wet No. 29 van 1944), alle goud van die Suid-Afrikaanse Reserwebank met ingang van 30 Maart 1990 teen R886,65 per ons suiwer goud gewaardeer het.

No. 853

20 April 1990

**RECOGNITION GRANTED AS CONSULAR
ATTACHÉ (ADMINISTRATION)**

It is hereby notified that Mr Vuyisile Lennox Ngqola has, with effect from 31 October 1989, been granted recognition as Consular Attaché (Administration) of the Republic of Transkei in Bloemfontein, with the Province of the Orange Free State and that portion of the Province of the Cape of Good Hope to the north of and including the Magisterial Districts of Kenhardt, Prieska and Hopetown as his area of jurisdiction.

Mr Ngqola is the successor to Mr L. L. Lavis.

(72/226/6)

No. 854

20 April 1990

**RECOGNITION GRANTED AS CONSULAR
ATTACHÉ (INFORMATION)**

It is hereby notified that Mr Robertson Alec Velile Jara has, with effect from 22 January 1990, been granted recognition as Consular Attaché (Information) of the Republic of Transkei in East London, with that portion of the Province of the Cape of Good Hope to the east of and excluding the Magisterial Districts of Bathurst, Albany, Somerset East, Cradock, Hofmeyr, Steynsburg and Venterstad as his area of jurisdiction.

Mr Jara is the successor to Mr C. Chulayo.

(72/226/8)

No. 855

20 April 1990

RECOGNITION GRANTED AS CONSUL

It is hereby notified that Mr Gaylard Gordon Siza Madyibi has, with effect from 1 December 1989, been granted recognition as Consul of the Republic of Transkei in Johannesburg, with the Province of the Transvaal as his area of jurisdiction.

Mr Madyibi is the successor to Mr D. T. Dyani.

(72/226/3)

DEPARTMENT OF FINANCE

No. 879

20 April 1990

SOUTH AFRICAN RESERVE BANK ACT, 1944**DETERMINATION OF STATUTORY PRICE OF
GOLD**

It is hereby notified that, in terms of section 17 (A) (1) of the South African Reserve Bank Act, 1944 (Act No. 29 of 1944), the Minister of Finance has valued, as from 30 March 1990, all gold of the South African Reserve Bank at R886,65 per fine ounce of gold.

DEPARTEMENT VAN HANDEL EN NYWERHEID

No. 869

20 April 1990

WET OP STANDAARDE, 1982 STANDAARDE-AANGELEENTHEDE

Kragtens die Wet op Standaarde, 1982 (Wet No 30 van 1982), het die Raad van die Suid-Afrikaanse Buro vir Standaarde met betrekking tot standaarde opgetree op die wyse wat in die Bylaes by hierdie kennisgewing uiteengesit word.

BYLAE 1: INSTELLING VAN STANDAARDMERKE

Die merke wat afgebeeld word, is met die goedkeuring van die Minister van Handel en Nywerheid en Toerisme as standaardmerke ten opsigte van die vermelde standaardspesifikasies ingestel. 'n Merk wat teenoor 'n standaardspesifikasie verskyn, is ook op die daaropvolgende standaardspesifikasies van toepassing totdat 'n ander merk voorkom.

1.1 Standaardspesifikasies

Standaardno en jaar/ Standard No. and year	Titel, bestek en strekking/ Title, scope and purport	Standaard- merk/ Standardiza- tion mark
1502-1990	<i>Mikrogoelkooktoestelle vir huishoudelike gebruik.</i> Dek konstruksie-, werkverrigtings- en kwaliteitsvereistes vir mikrogoelkooktoestelle met 'n aangeslane lewering van hoogstens 900 W, wat elektromagnetiese energie vir die verhitting en gaarmaak van voedsel gebruik, en wat bedoel is vir gebruik met 'n wesenlik sinusvormige enkelfasige WS-toevoerspanning van hoogstens 250 V. / <i>Microwave cooking appliances for domestic use.</i> Covers constructional, performance and quality requirements for microwave cooking appliances with a rated power output not exceeding 900 W, that use electromagnetic energy for heating and cooking food and that are intended for operation on a substantially sinusoidal single-phase a.c. supply of voltage not exceeding 250 V.	

BYLAE 2: UITREIKING VAN NUWE STANDAARDE

Die vermelde standaarde is uitgereik.

2.1 Gebruikskodes

Standaardno en jaar/ Standard No. and year	Titel, bestek en strekking/ Title, scope and purport
0226-1990	<i>Die installering, na-installeringstoetse en instandhouding van biologiese veiligheidskabinette.</i> Dek die installering, na-installeringstoetse en instandhouding van biologiese veiligheidskabinette wat aan die toepaslike vereistes vir klas I, II of III van die verpligte spesifikasie vir biologiese veiligheidskabinette (klas I, II en III) voldoen. / <i>The installation, post-installation tests and maintenance of biological safety cabinets.</i> Covers the installation, post-installation tests and maintenance of biological safety cabinets that comply with the relevant requirements for Class I, II or III of the compulsory specification for biological safety cabinets (Classes I, II and III).

2.2 Standaardmetodes

Standaardno en jaar/ Standard No. and year	Titel/ Title
1158-1990	<i>Bakterie- en algdodende doeltreffendheid van swembadchemikalieë.</i> / <i>Bactericidal and algacidal efficacy of swimming pool chemicals.</i>

DEPARTMENT OF TRADE AND INDUSTRY

No. 869

20 April 1990

STANDARDS ACT, 1982 STANDARDS MATTERS

In terms of the Standards Act, 1982 (Act No. 30 of 1982), the Council of the South African Bureau of Standards has acted in regard to standards in the manner set out in the Schedules to this notice.

SCHEDULE 1: ESTABLISHMENT OF STANDARDIZATION MARKS

The depicted marks have, with the approval of the Minister of Trade and Industry and Tourism, been established as standardization marks in respect of the standard specifications mentioned. A mark appearing opposite a standard specification is also applicable to the standard specifications that follow, until another mark is shown.

1.1 Standard specifications

SCHEDULE 2: ISSUE OF NEW STANDARDS

The standards mentioned have been issued.

2.1 Codes of practice

2.2 Standard methods

BYLAE 3: WYSIGING VAN BESTAANDE STANDAARDE

Die vermelde standaard is gewysig. Die nommer van 'n standaard wat vervang is, verskyn tussen hakies onder die nuwe nommer.

Die houer van 'n permit om 'n standaardmerk van die Raad op grond van enige vermelde standaardspesifikasie aan te bring, kan onmiddellik daartoe oorgaan om ooreenkomstig die gewysigde standaardspesifikasie te vervaardig. Die toepaslike standaardmerk mag in ieder geval vanaf ses maande na die publikasiedatum van hierdie kennisgewing nie meer op grond van die spesifikasie, voor wysiging, op enige kommoditeit aangebring word nie.

3.1 Standaardspesifikasies**SCHEDULE 3: AMENDMENT OF EXISTING STANDARDS**

The standards mentioned have been amended. The number of a standard that has been superseded appears in brackets below the new number.

The holder of a permit to apply a standardization mark of the Council on the basis of any standard specification mentioned may immediately commence to manufacture in accordance with the amended standard specification. The relevant standardization mark shall in any event within six months from the date of publication of this notice cease to be applied to any commodity on the basis of the specification prior to amendment.

3.1 Standard specifications

Standaardno en jaar/ Standard No. and year	Titel van standaard en bestek en strekking van wysiging/ Title of standard and scope and purport of amendment
177 (177-1973)	<i>Isolators vir bogrondse lyne met 'n nominale spanning van meer as 1 000 V . Deel I-1990: Stringisolatoreenhede en isolatorstringe en -stelle van keramiek en glas.</i> Dek stringisolatoreenhede van die kap-en-pentipe van keramiek en glas en isolatorstringe en -stelle wat van sodanige stringisolatoreenhede saamgestel is, vir gebruik by bogrondse kraglyne wat wisselstroom met 'n nominale spanning van meer as 1 000 V en 'n frekwensie van minder as 100 Hz dra./ <i>Insulators for overhead lines of nominal voltage exceeding 1 000 V . Part I-1990: Ceramic and glass string insulator units and insulator strings and sets.</i> Covers ceramic and glass string insulator units of the cap and pin type, and insulator strings and sets made up of such string insulator units, for use on overhead power lines carrying alternating current of nominal voltage exceeding 1 000 V and of frequency not exceeding 100 Hz . <i>Deel II-1990: Penisolators van keramiek en glas.</i> Dek keramiek- en glaspennisolators (en hul penne) vir gebruik op bogrondse kraglyne wat wisselstroom met 'n nominale spanning van meer as 1 000 V en 'n frekwensie van hoogstens 100 Hz dra./ <i>Part II-1990: Ceramic and glass pin insulators.</i> Covers ceramic and glass pin insulators (and their pins) for use on overhead power lines carrying alternating current of nominal voltage exceeding 1 000 V and of frequency not exceeding 100 Hz . <i>Deel III-1990: Lynstutisolators van keramiek en glas.</i> Dek keramiek- en glaslynstutisolators vir gebruik op bogrondse kraglyne wat wisselstroom met 'n nominale spanning van meer as 1 000 V en 'n frekwensie van hoogstens 100 Hz dra./ <i>Part III-1990: Ceramic and glass line post insulators.</i> Covers ceramic and glass line post insulators for use on overhead power lines carrying alternating current of nominal voltage exceeding 1 000 V and of frequency not exceeding 100 Hz .
951-1990 (951-1973)	<i>Brandwerende rekordbeveiligingstoerusting.</i> Dek die vereistes vir vier groepe brandwerende rekordbeveiligingstoerusting vir die beveiliging van papierrekords en magnetiese geheuemedia./ <i>Fire-resistant record protection equipment.</i> Covers the requirements for four groups of fire-resistant record protection equipment for the protection of paper records and magnetic storage media.
953-1990 (953-1969)	<i>Brandkaste vir vuurwapens.</i> Dek die vereistes vir drie tipes brandkaste wat vir die bewaring van vuurwapens en ammunisie bedoel is./ <i>Small arms safes.</i> Covers the requirements for three types of safes intended for the storage of small arms and ammunition.
1120-1990 (1120-1977)	<i>Tange en kniptange.</i> Dek vereistes vir die materiaal, afmetings, konstruksie en werkverrigting van 12 tipes tange en 3 tipes kniptange./ <i>Pliers and nippers.</i> Covers requirements for the material, dimensions, construction and performance of 12 types of pliers and 3 types of nippers.
182	<i>Geleiers vir bogrondse elektriese transmissielyste.</i> <i>Deel III-1975: Aluminiumgeleiers, met staal versterk.</i> Is gewysig deur die gebruik van ander galvaniseringsmetodes as die warmdompelproses toe te laat. Wysiging No 3 : 1990./ <i>Conductors for overhead electrical transmission lines. Part III-1975: Aluminium conductors, steel reinforced.</i> Has been amended to allow the use of galvanizing methods other than the hot-dip process. Amendment No. 3 : 1990. <i>Deel V-1979: Versinkte staaldraad vir geleiers en ankers.</i> Is gewysig deur die gebruik van ander versinkingsmetodes as die warmdompelproses toe te laat. Wysiging No 1 : 1990./ <i>Part V-1979: Zinc-coated steel wires for conductors and stays.</i> Has been amended to allow the use of galvanizing methods other than the hot-dip process. Amendment No. 1 : 1990.
552	<i>Verfrollers.</i> <i>Deel II-1974: Tipe 1-vervangstukke (skaapveltype) vir verfrollers.</i> Is gewysig deur toelating te maak vir die gebruik van verskillende kleure skaapvelle as vervangstukke vir verfrollers. Wysiging No 4 : 1990./ <i>Paint-rollers. Part II-1974: Type 1 (woolskin type) refills for paint-rollers.</i> Has been amended to allow for different colours of woolskins to be used as refills for paint-rollers. Amendment No. 4 : 1990.
1031-1976	<i>Tipe 'e'-apparaat vir gebruik in vlambaregasatmosfeer.</i> Is gewysig deur die verandering van die titel, die verandering van 'n aantal woordbepalings, die byvoeging van 'n vereiste vir isolasiemonitering in die geval van batteryygedrewe masjiene, die verandering van die vereistes vir batterye en die byvoeging van drie nuwe toetse vir batterye en 'n nuwe aanhangsel. Wysiging No 2 : 1990./ <i>Type 'e' apparatus for use in flammable gas atmospheres.</i> Has been amended to change the title, to change a number of definitions, to add a requirement for insulation monitoring for battery-driven machines, to change the requirements and add three new tests for batteries, and to add a new appendix. Amendment No. 2 : 1990.
1056	<i>Koeëllekke.</i> <i>Deel I-1984: Brandveilige kleppe.</i> Is gewysig deur: a) die verandering van die aanwysings van die verskillende klasse en deur die byvoeging van bykomende klasse kleppe; b) die byvoeging van 'n vereiste vir flensvlakke; c) 'n duideliker omskrywing van die vereiste vir die bevestiging van stiele te gee en fig 1 dienoreenkomstig te verander; en d) die verandering van 'n woordbepaling. Wysiging No 2 : 1990./ <i>Ballvalves. Part I-1984: Fire-safe valves.</i> Has been amended a) to change the designations of the various classes and to allow for additional classes of valves; b) to add a requirement for flange faces; c) to clarify the requirement for the securing of stems and amend Fig. 1 accordingly; and d) to change a definition. Amendment No. 2 : 1990.

Standaardno en jaar/ Standard No. and year	Titel van standaard en bestek en strekking van wysiging/ Title of standard and scope and purport of amendment
1056	<i>Deel II-1984: Swaardienksleppe (nie-brandveilig).</i> Is gewysig deur: a) die verandering van die aanwysings van die verskillende klasse en deur die byvoeging van bykomende klasse kleppe; b) die byvoeging van 'n vereiste vir flensvlakke; c) 'n duideliker omskrywing van die vereiste vir die bevestiging van stele te gee en fig 1 dienoooreenkomstig te verander; en d) die verandering van 'n woordbepaling. Wysiging No 2 : 1990./ <i>Part II-1984: Heavy duty valves (not fire-safe).</i> Has been amended a) to change the designations of the various classes and to allow for additional classes of valves; b) to add a requirement for flange faces; c) to clarify the requirement for the securing of stems and amend Fig. 1 accordingly; and d) to change a definition. Amendment No. 2 : 1990.
1207-1985	<i>Deel III-1985: Ligtdienskleppe (nie-brandveilig).</i> Is gewysig deur 'n duideliker omskrywing van die vereiste vir die bevestiging van stele te gee en fig 1 dienoooreenkomstig te verander, en deur die verandering van 'n woordbepaling. Wysiging No 2 : 1990./ <i>Part III-1985: Light duty valves (not fire-safe).</i> Has been amended to clarify the requirement for the securing of stems and to alter Fig. 1 accordingly, as well as to change a definition. Amendment No. 2 : 1990.
1367	<i>Motorvoertuigveiligheidsstandaardspesifikasie vir remming.</i> Is gewysig deur die byvoeging van 'n uitsondering by 'n vereiste. Wysiging No 2 : 1990./ <i>Motor vehicle safety standard specification for braking.</i> Has been amended to introduce an exception to a requirement. Amendment No. 2 : 1990.
1382-1983	<i>Insekdodende paraffienhoudende petroleumolie vir gebruik by sitrusbome. Deel II-1982 : Eenfasige emulgeerbare konsentrate.</i> Is gewysig deur die verandering van die vereiste vir laetemperatuurstabiliteit. Wysiging No 1 : 1990./ <i>Insecticidal paraffinic petroleum oils for use on citrus trees. Part II-1982 : Monophase emulsifiable concentrates.</i> Has been amended to change the requirement for low temperature stability. Amendment No. 1 : 1990.
1439-1987	<i>Mans- en dameskouse.</i> Is gewysig deur 'n duideliker beskrywing te gee van die apparaat wat vir die bepaling van die uitgerekte breedte van kouse gebruik word, en deur die verandering van die metode vir die bepaling van krimpings. Wysiging No 2 : 1990./ <i>Men's and women's hose.</i> Has been amended to clarify the description of the apparatus used for determining the stretched width of hose, as well as to change the method for determining shrinkage. Amendment No. 2 : 1990.
1439-1987	<i>Motorstoffeermateriaal.</i> Is gewysig deur die verandering van 'n woordbepaling, die byvoeging van bykomende vereistes vir breeksterkte en 'n vereiste vir bestandheid teen oopgaan by nate vir klas A- en klas B-stof, en deur 'n duideliker omskrywing te gee van die toetsmetodes vir barssterkte, bestandheid teen aktiniese afbreking, bindingsterkte, skuurslytbestandheid en slytbestandheid. Wysiging No 1 : 1990./ <i>Automotive upholstery fabrics.</i> Has been amended to change a definition, to include additional requirements for breaking strength and a requirement for resistance to opening at the seams for Class A and Class B fabrics, to clarify the test methods for bursting strength, resistance to actinic degradation, bond strength, resistance to abrasion and resistance to wear. Amendment No. 1 : 1990.

3.2 Spesifikasies

3.2 Specifications

Standaardno en jaar/ Standard No. and year	Titel van standaard en bestek en strekking van wysiging/ Title of standard and scope and purport of amendment
1506-1990 (1207-1985)	<i>Remming.</i> Dek die remstelsels van motorvoertuie en sleepwaens, met of sonder bakwerk, wat 'n maksimum ontwerpspoed van meer as 35 km/h het en wat vir gebruik op openbare paaie bedoel is. Die spesifikasie dek nóg voertuie wat op spore loop nóg voertuie met 'n bruto voertuigmassa van hoogstens 230 kg, wat uitsluitlik vir die vervoer van fisies gestremde persone ontwerp en gebou is, dws nie bloot daarvoor aangepas is nie./ <i>Braking.</i> Covers the braking systems of motor vehicles and trailers, with or without bodywork, having a maximum design speed exceeding 35 km/h, and intended for use on public roads. The specification does not cover vehicles that run on rails, or vehicles having a gross vehicle mass not exceeding 230 kg and that are designed and constructed, i.e. not merely adapted, solely for the conveyance of physically handicapped or disabled persons.
1411	<i>Materiaal in geïsoleerde elektriese kables en buigsame koorde. Deel VI-1987: Pantsering.</i> Is gewysig deur die verandering van die vereistes vir die nominale dikte van staalband. Wysiging No 1 : 1990./ <i>Materials of insulated electric cables and flexible cords. Part VI-1987: Armour.</i> Has been amended to change the requirements for the nominal thickness of steel tape. Amendment No. 1 : 1990.
1431-1987	<i>Sweisbare boustaal.</i> Is gewysig deur die omskakeling van die standaardspesifikasie na 'n spesifikasie, die byvoeging van drie bykomende grade staal in tabel 1 en 4, die verandering van die vereistes vir sekere grade staal, die wysiging van aanhangsel B en die byvoeging van 'n nuwe aanhangsel. Wysiging No 1 : 1990./ <i>Weldable structural steels.</i> Has been amended to convert it from a standard specification to a specification, to add three grades of steel to Tables 1 and 4, to change the requirements for certain grades of steel, to change Appendix B and to add a new appendix. Amendment No. 1 : 1990.

3.3 Gebruikskodes

3.3 Codes of practice

Standaardno en jaar/ Standard No. and year	Titel van standaard en bestek en strekking van wysiging/ Title of standard and scope and purport of amendment
0111 (0111-1980)	<i>Ingenieursteekwerk. Deel I-1990: Algemene beginsels.</i> Dek die algemene beginsels van tekenwerk in verband met meganiese ingenieurswese en sluit die opstel, maat- en toleransieskrywing van tekeninge van meganiese onderdele wat op die gebied van meganiese, siviele en elektriese ingenieurswese gebruik word, in./ <i>Engineering drawing. Part I-1990: General principles.</i> Covers the general principles of mechanical engineering drawing and includes the preparation, dimensioning and tolerancing of drawings of mechanical parts used in the fields of mechanical, civil and electrical engineering.
0160-1989	<i>Die algemene prosedures en belastings wat vir die ontwerp van geboue aanvaar moet word.</i> Is gewysig deur die hersiening van die ontwerpvereistes tov strukture wat in seismiese sones geleë is. Wysiging No 1 : 1990./ <i>The general procedures and loadings to be adopted for the design of buildings.</i> Has been amended to revise the design requirements for structures situated in seismic zones. Amendment No. 1 : 1990.

BYLAE 4 — ADRESSE VAN SABS-KANTORE

Die adresse van kantore van die Suid-Afrikaanse Buro vir Standaarde vanwaar eksimplare van standarde in hierdie kennisgewing vermeld, verkrygbaar is, is soos volg:

1. Die Direkteur-generaal, Suid-Afrikaanse Buro vir Standaarde, Dr Lateganweg 1, Groenkloof, Privaatsak X191, Pretoria 0001
The Director General, South African Bureau of Standards, 1 Dr Lategan Road, Groenkloof, Private Bag X191, Pretoria 0001
2. Die Bestuurder, Wes-Kaaplandse Streekkantoor, SABS, Liesbeekparkweg, Rosebank 7700
The Manager, Western Cape Regional Office, SABS, Liesbeek Park Way, Rosebank 7700
3. Die Bestuurder, Oos-Kaaplandse Streekkantoor, SABS, Kiplingweg 30, h/v Diaz- en Kiplingweg, Port Elizabeth, Posbus 3013, Noordeinde 6056
The Manager, Eastern Cape Regional Office, SABS, 30 Kipling Road, cor Diaz and Kipling Road, Port Elizabeth, PO Box 3013, North End 6056
4. Die Bestuurder, Natalse Streekkantoor, SABS, Garthweg 15, Watervalpark, Durban, Posbus 30087, Mayville 4058
The Manager, Natal Regional Office, SABS, 15 Garth Road, Waterval Park, Durban, PO Box 30087, Mayville 4058
5. Die Verantwoordelike Beampte, SABS, Mutton Clothstraat 39, Pioneers Park, Posbus 1797, Windhoek, Namibië
The Officer in Charge, SABS, 39 Mutton Cloth Street, Pioneers Park, PO Box 1797, Windhoek, Namibia
6. Die Takbestuurder, SABS, Sanlamgebou, Maitlandstraat 71, Posbus 132, Bloemfontein 9300
The Branch Manager, SABS, Sanlam Building, 71 Maitland Street, PO Box 132, Bloemfontein 9300
7. Die Takbestuurder, SABS, Teichmann Place, Chesterweg, Oos-Londen, Posbus 5156, Greenfields, 5208
The Branch Manager, SABS, Teichmann Place, Chester Road, East London, PO Box 5156, Greenfields, 5208.

SCHEDULE 4 — ADDRESSES OF SABS OFFICES

The addresses of offices of the South African Bureau of Standards where copies of standards mentioned in this notice may be obtained, are as follows:

DEPARTEMENT VAN JUSTISIE

No. 835

20 April 1990

EGSKEIDINGSHOWEREËLS

Die Staatspresident het kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel 10 (4) (a) (x) van die Swart Administrasiewet, 1927, Wysigingswet, 1929 (Wet No. 9 van 1929), die reëls soos afgekondig by Goewermentskennisgewing No. 384 van 23 Februarie 1990 waarby die sittingstye en -plekke van die Sentrale Egskeidingshof vir 1990 bepaal is, gewysig soos in die Bylae hierby uiteengesit.

BYLAE

Plek	Tyd	Datum
Vereeniging.....	09:00	Dinsdag, 8 Mei 1990, tot Donderdag, 10 Mei 1990.
	09:00	Maandag, 18 Junie 1990, tot Vrydag, 22 Junie 1990.
	09:00	Maandag, 20 Augustus 1990, tot Vrydag, 24 Augustus 1990.
	09:00	Maandag, 1 Oktober 1990 tot Vrydag, 5 Oktober 1990.
	09:00	Maandag, 12 November 1990, tot Vrydag, 16 November 1990.

No. 836

20 April 1990

INSTELLING VAN 'N HOF VIR KLEIN EISE VIR DIE GEBIED MARICO

Ek, Daniel Pieter Antonie Schutte, Adjunk-minister van Justisie, kragtens artikel 2 van die Wet op Howe vir Klein Eise, 1984 (Wet No. 61 van 1984) —

(a) stel hierby 'n hof vir die beregting van eise ingevolge genoemde Wet vir die gebied Marico bestaande uit die distrikte Marico en Swartruggens in;

(b) bepaal hierby Zeerust as die setel van genoemde hof; en

(c) bepaal hierby Zeerust en Groot-Marico as plekke in daardie gebied vir die hou van sittings van genoemde hof.

D. P. A. SCHUTTE,
Adjunk-minister van Justisie.

DEPARTMENT OF JUSTICE

No. 835

20 April 1990

DIVORCE COURTS RULES

The State President has under and by virtue of the powers vested in him by section 10 (4) (a) (x) of the Black Administration Act, 1927, Amendment Act, 1929 (Act No. 9 van 1929), amended the rules as promulgated by Government Notice No. 384 of 23 February 1990 whereby the times and places for the holding of the Central Divorce Court for 1990 were appointed, as set out in the Schedule hereto.

SCHEDULE

Place	Time	Date
Vereeniging.....	09:00	Tuesday, 8 May 1990, to Thursday, 10 May 1990.
	09:00	Monday, 18 June 1990, to Friday, 22 June 1990.
	09:00	Monday, 20 August 1990, to Friday, 24 August 1990.
	09:00	Monday, 1 October 1990, to Friday, 5 October 1990.
	09:00	Monday, 12 November 1990, to Friday, 16 November 1990.

No. 836

20 April 1990

ESTABLISHMENT OF A SMALL CLAIMS COURT FOR THE AREA OF MARICO

I, Daniel Pieter Antonie Schutte, Deputy Minister of Justice, under section 2 of the Small Claims Courts Act, 1984 (Act No. 61 of 1984) —

(a) hereby establish for the area of Marico consisting of the districts of Marico and Swartruggens, a court for the adjudication of claims in terms of the said Act;

(b) hereby determine Zeerust as the seat of the said court; and

(c) hereby determine Zeerust and Groot-Marico as places in that area for the holding of sessions of the said court.

D. P. A. SCHUTTE,
Deputy Minister of Justice.

DEPARTEMENT VAN NASIONALE GESONDHEID EN BEVOLKINGS- ONTWIKKELING

No. 864

20 April 1990

WET OP VOEDINGSMIDDELS, SKOONHEIDSMIDDELS EN ONTSMETTINGSMIDDELS, 1972 (WET No. 54 VAN 1972)

REGULASIES WAT DIE GEBRUIK VERBIED VAN HIDROKINOON, ENIGE AKTIEWE OF POTENSIEEL AKTIEWE DEPIGMENTASIEBESTANDDEEL, LOOD EN DIE SOUTE DAARVAN, KWIK EN DIE SOUTE DAARVAN EN DIE SKOONHEIDSMIDDELKATEGORIE VELVERBLEIKER, VELVERLIGTER OF VELWITMAKER. — WYSIGING

Die Minister van Nasionale Gesondheid en Bevolkingsontwikkeling is voornemens om kragtens artikel 15 van die Wet op Voedingsmiddels, Skoonheidsmiddels en Ontsmettingsmiddels, 1972 (Wet No. 54 van 1972), die regulasies in die Bylae uiteengesit, uit te vaardig.

Belanghebbende persone word versoek om binne drie maande na die datum van publikasie van hierdie kennisgewing enige gemotiveerde kommentaar oor of vertoë in verband met die voorgestelde regulasies in te dien by die Direkteur-generaal: Nasionale Gesondheid en Bevolkingsontwikkeling, Privaatsak X63, Pretoria, 0001 (vir die aandag van die Direkteur: Voedsel, Kosmetika, Ontsmettingsmiddels en Gevaarhoudende Stowwe).

BYLAE

Woordomskrywing

1. In hierdie Bylae beteken "die Regulasies" die regulasies afgekondig by Goewermentskennisgewing No. R. 1227 van 24 Junie 1988, soos gewysig by Goewermentskennisgewing No. R. 1783 van 2 September 1988.

Skapping van die woord "hidrokinoon" in die Regulasies

2. Die Regulasies word hierby gewysig deur die woord "hidrokinoon" te skrap waar dit in die opskrif en in regulasie 2 (1) (b) van die Regulasies voorkom.

Herroeping van regulasie 4 van die Regulasies

3. Regulasie 4 van die Regulasies word hierby herroep.

Opmerkings:

1. Daar word beoog om preparate en mengsels wat hoogstens 2 persent hidrokinoon bevat, wanneer bedoel vir aanwending aan die vel, voortaan as 'n medisyne ingevolge die Wet op die Beheer van Medisyne en Verwante Stowwe, 1965, te beheer.

2. Die regulasies wat by hierdie kennisgewing afgekondig word, beoog dus om weg te doem met die beheer oor hidrokinoon ingevolge die Wet op Voedingsmiddels, Skoonheidsmiddels en Ontsmettingsmiddels, 1972.

3. Belanghebbende partye se aandag word pertinent daarop gevestig dat daar beoog word om—

- (i) die betrokke kennisgewing ingevolge die Wet op die Beheer van Medisyne en Verwante Stowwe, 1965, sonder enige verdere kennisgewing, in die Staatskoerant te publiseer;

DEPARTMENT OF NATIONAL HEALTH AND POPULATION DEVELOPMENT

No. 864

20 April 1990

FOODSTUFFS, COSMETICS AND DISINFECTANTS ACT, 1972 (ACT No. 54 OF 1972)

REGULATIONS PROHIBITING THE USE OF HYDROQUINONE, ANY ACTIVE OR POTENTIALLY ACTIVE DEPIGMENTING INGREDIENT, LEAD AND ITS SALTS, MERCURY AND ITS SALTS AND THE COSMETIC CATEGORY SKIN BLEACHER, SKIN LIGHTENER OR SKIN WHITENER. — AMENDMENT

The Minister of National Health and Population Development intends, in terms of section 15 of the Foodstuffs, Cosmetics and Disinfectants Act, 1972 (Act No. 54 of 1972), to make the regulations contained in the Schedule hereto.

Interested persons are invited to submit any substantiated comments on the proposed regulations, or representations they wish to make in regard thereto, to the Director-General: National Health and Population Development, Private Bag X63, Pretoria, 0001 (for the attention of the Director: Foodstuffs, Cosmetics, Disinfectants and Hazardous Substances).

SCHEDULE

Definition

1. In this Schedule "the Regulations" shall mean the regulations published by Government Notice No. R. 1227 of 24 June 1988, as amended by Government Notice No. R. 1783 of 2 September 1988.

Deletion of the word "hydroquinone" in the Regulations

2. The Regulations are hereby amended by the deletion of the word "hydroquinone" where it appears in the heading and in regulation 2 (1) (b) of the Regulations.

Withdrawal of regulation 4 of the Regulations

3. Regulation 4 of the Regulations is hereby withdrawn.

Remarks:

1. The intention is to control preparations and mixtures containing 2 per cent or less of hydroquinone, when intended for application to the skin, as a medicine in future in terms of the Medicines and Related Substances Control Act, 1965.

2. The regulations published by this notice therefore envisage the removal of the control over hydroquinone in terms of the Foodstuffs, Cosmetics and Disinfectants Act, 1972.

3. The attention of interested parties is directed particularly to the fact that it is envisaged to—

- (i) publish the notice concerned in terms of the Medicines and Related Substances Control Act, 1965, in the *Gazette* without any further notice;

(ii) die in paragraaf (i) gemelde kennisgewing in werking te stel indien en wanneer bogemelde regulasies in werking tree;

(iii) die datum van inwerkingtreding van die Regulasies (Goewermentskennisgewing No. R. 1227 van 24 Junie 1988) te vervroeg sodat dit saamval met die datum waarop bogemelde regulasies en kennisgewing in werking tree.

DEPARTEMENT VAN WATERWESE

No. 838

20 April 1990

MAGALIES-WATERRAAD. — UITBREIDING VAN VOORSIENINGSGBIED

Ek, Jacob Albertus van Wyk, Adjunk-minister van Waterwese, handelende namens die Minister van Waterwese kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel 108 (2) van die Waterwet, 1956 (Wet No. 54 van 1956), wysig hierby die grense van die voorsieningsgebied van die Magalies-watteraad deur die plaas Zwartkoppies 296 JQ en die gedeeltes van die plase Schaapkraal 292 JQ en Hoedspruit 298 JQ wat binne die grense van die Republiek van Suid-Afrika geleë is, daarby in te sluit.

J. A. VAN WYK,
Adjunk-minister van Waterwese.

ALGEMENE KENNISGEWINGS

KENNISGEWING 290 VAN 1990

DEPARTEMENT VAN MINERAAL- EN ENERGIESAKE

UITHOU VAN GROND VIR DIE DOELINDES VAN 'N OPENBARE PAD

Die Mynkommissaris vir die myndistrik Johannesburg het 'n strook geproklameerde grond, kragtens myntitel gehou, op die plaas Vogelstruisfontein 231 IQ, distrik Roodepoort, myndistrik Johannesburg, provinsie Transvaal, soos getoon op kaarte waarvan afdrukke onder RMT R68 tot 70/89 in die Mynbriewekantoor, Johannesburg, en in die kantoor van die Mynkommissaris, Johannesburg, bewaar word, kragtens artikel 179 (1) (b) van die Wet op Mynregte, 1967 (Wet No. 20 van 1967), vir die doeleindes van 'n openbare pad uitgehou.

(19/5/1/2842)

(20 April 1990)

KENNISGEWING 291 VAN 1990

DEPARTEMENT VAN MINERAAL- EN ENERGIESAKE

UITHOU VAN GROND VIR DIE DOELEINDES VAN 'N OPENBARE PAD

Die Mynkommissaris vir die myndistrik Johannesburg het 'n strook geproklameerde grond, kragtens myntitel gehou, op die plaas Driefontein 87 IR, distrik Germiston, myndistrik Johannesburg, provinsie Transvaal, soos getoon op kaarte waarvan afdrukke onder RMT R31/89 en R32/89 in die Mynbriewekantoor, Johannesburg, en in die kantoor van die Mynkommissaris, Johannesburg, bewaar word, kragtens artikel 179 (1) (b) van die Wet op Mynregte, 1967 (Wet No. 20 van 1967), vir die doeleindes van 'n openbare pad uitgehou.

(19/5/1/2843)

(20 April 1990)

(ii) give effect to the notice referred to in paragraph (i) if and when the above-mentioned regulations come into operation;

(iii) advance the date of commencement of the Regulations (Government Notice No. R. 1227 of 24 June 1988) so that it coincides with the date on which the above-mentioned regulations and notice come into operation.

DEPARTMENT OF WATER AFFAIRS

No. 838

20 April 1990

MAGALIES WATER BOARD. — EXTENSION OF SUPPLY AREA

I, Jacob Albertus van Wyk, Deputy Minister of Water Affairs, acting on behalf of the Minister of Water Affairs under and by virtue of the powers vested in him by section 108 (2) of the Water Act, 1956 (Act No. 54 of 1956), hereby alter the boundaries of the supply area of the Magalies Water Board by including the farm Zwartkoppies 296 JQ and those portions of the farms Schaapkraal 292 JQ and Hoedspruit 298 JQ situated within the boundaries of the Republic of South Africa.

J. A. VAN WYK,
Deputy Minister of Water Affairs.

GENERAL NOTICES

NOTICE 290 OF 1990

DEPARTMENT OF MINERAL AND ENERGY AFFAIRS

RESERVATION OF LAND FOR THE PURPOSES OF A PUBLIC ROAD

The Mining Commissioner for the Mining District of Johannesburg has, in terms of section 179 (1) (b) of the Mining Rights Act, 1967 (Act No. 20 of 1967), reserved for the purposes of a public road a strip of proclaimed land, held under mining title, on the farm Vogelstruisfontein 231 IQ, District of Roodepoort, Mining District of Johannesburg, Province of the Transvaal, as shown on diagrams copies of which have been filed under RMT R68 to 70/89 in the Mining Titles Office, Johannesburg, and in the office of the Mining Commissioner, Johannesburg.

(19/5/1/2842)

(20 April 1990)

NOTICE 291 OF 1990

DEPARTMENT OF MINERAL AND ENERGY AFFAIRS

RESERVATION OF LAND FOR THE PURPOSES OF A PUBLIC ROAD

The Mining Commissioner for the Mining District of Johannesburg has, in terms of section 179 (1) (b) of the Mining Rights Act, 1967 (Act No. 20 of 1967), reserved for the purposes of a public road a strip of proclaimed land, held under mining title, on the farm Driefontein 87 IR, District of Germiston, Mining District of Johannesburg, Province of the Transvaal, as shown on diagrams copies of which have been filed under RMT R31/89 and R32/89 in the Mining Titles Office, Johannesburg, and in the office of the Mining Commissioner, Johannesburg.

(19/5/1/2843)

(20 April 1990)

KENNISGEWING 292 VAN 1990**DEPARTEMENT VAN MINERAAL- EN
ENERGIESAKE****UITHOU VAN GROND VIR DIE DOELEINDES
VAN 'N OPENBARE PAD**

Die Mynkommissaris vir die myndistrik Oranje-Vrystaat het 'n strook geproklameerde grond op die plase Utopia 108, Arrarat 56 en De Hoop 136, administratiewe distrik Welkom, myndistrik Oranje-Vrystaat, provinsie die Oranje-Vrystaat, soos getoon op 'n sketskaart waarvan afdrucke onder RMT R8/89 in die Mynbriewekantoor, Johannesburg, en in die kantoor van die Mynkommissaris: OVS, Welkom, bewaar word, kragtens artikel 179 (1) (b) van die Wet op Mynregte, 1967 (Wet No. 20 van 1967), vir die doeleindes van 'n openbare pad uitgehou.

(19/5/1/2852)

(20 April 1990)

KENNISGEWING 293 VAN 1990**DEPARTEMENT VAN MINERAAL- EN
ENERGIESAKE****UITHOU VAN GROND VIR DIE DOELEINDES
VAN 'N OPENBARE PAD**

Die Mynkommissaris vir die myndistrik Oranje-Vrystaat het 'n strook geproklameerde grond op die plase Virginia 751, Virginia 448, Virginia Reservoir 499 en Olivine 249, administratiewe distrik Ventersburg, myndistrik Oranje-Vrystaat, provinsie die Oranje-Vrystaat, soos getoon op 'n sketskaart waarvan afdrucke onder RMT R6/90 in die Mynbriewekantoor, Johannesburg, en in die kantoor van die Mynkommissaris: OVS, Welkom, bewaar word, kragtens artikel 179 (1) (b) van die Wet op Mynregte, 1967 (Wet No. 20 van 1967), vir die doeleindes van 'n openbare pad uitgehou.

(19/5/1/2850)

(20 April 1990)

KENNISGEWING 294 VAN 1990**DEPARTEMENT VAN MINERAAL- EN
ENERGIESAKE****UITHOU VAN GROND VIR DIE DOELEINDES
VAN 'N OPENBARE PAD**

Die Mynkommissaris vir die myndistrik Oranje-Vrystaat het 'n strook geproklameerde grond op die plaas Marthinas Gift 299, administratiewe distrik Odendaalsrus, myndistrik Oranje-Vrystaat, provinsie die Oranje-Vrystaat, soos getoon op 'n sketskaart waarvan afdrucke onder RMT R14/90 in die Mynbriewekantoor, Johannesburg, en in die kantoor van die Mynkommissaris: OVS, Welkom, bewaar word, kragtens artikel 179 (1) (b) van die Wet op Mynregte, 1967 (Wet No. 20 van 1967), vir die doeleindes van 'n openbare pad uitgehou.

(19/5/1/2854)

(20 April 1990)

NOTICE 292 OF 1990**DEPARTMENT OF MINERAL AND
ENERGY AFFAIRS****RESERVATION OF LAND FOR THE PURPOSES
OF A PUBLIC ROAD**

The Mining Commissioner for the Mining District of the Orange Free State has, in terms of section 179 (1) (b) of the Mining Rights Act, 1967 (Act No. 20 of 1967), reserved for the purposes of a public road a strip of proclaimed land on the farms Utopia 108, Arrarat 56 and De Hoop 136, Administrative District of Welkom, Mining District of the Orange Free State, Province of the Orange Free State, as shown on a sketch plan copies of which have been filed under RMT R8/90 in the Mining Titles Office, Johannesburg, and in the office of the Mining Commissioner: OFS, Welkom.

(19/5/1/2852)

(20 April 1990)

NOTICE 293 OF 1990**DEPARTMENT OF MINERAL AND
ENERGY AFFAIRS****RESERVATION OF LAND FOR THE PURPOSES
OF A PUBLIC ROAD**

The Mining Commissioner for the Mining District of the Orange Free State has, in terms of section 179 (1) (b) of the Mining Rights Act, 1967 (Act No. 20 of 1967), reserved for the purposes of a public road a strip of proclaimed land on the farms Virginia 751, Virginia 448, Virginia Reservoir 499 and Olivine 249, Administrative District of Ventersburg, Mining District of the Orange Free State, Province of the Orange Free State, as shown on a sketch plan copies of which have been filed under RMT R6/90 in the Mining Titles Office, Johannesburg, and in the office of the Mining Commissioner: OFS, Welkom.

(19/5/1/2850)

(20 April 1990)

NOTICE 294 OF 1990**DEPARTMENT OF MINERAL AND
ENERGY AFFAIRS****RESERVATION OF LAND FOR THE PURPOSES
OF A PUBLIC ROAD**

The Mining Commissioner for the Mining District of the Orange Free State has, in terms of section 179 (1) (b) of the Mining Rights Act, 1967 (Act No. 20 of 1967), reserved for the purposes of a public road a strip of proclaimed land on the farm Marthinas Gift 299, Administrative District of Odendaalsrus, Mining District of the Orange Free State, Province of the Orange Free State, as shown on a sketch plan copies of which have been filed under RMT R14/90 in the Mining Titles Office, Johannesburg, and in the office of the Mining Commissioner: OFS, Welkom.

(19/5/1/2854)

(20 April 1990)

KENNISGEWING 295 VAN 1990**DEPARTEMENT VAN MINERAAL- EN
ENERGIESAKE****UITHOU VAN GROND VIR DIE DOELEINDES
VAN 'N OPENBARE PAD**

Die Mynkommissaris vir die myndistrik Oranje-Vrystaat het 'n strook geproklameerde grond op die plaas Pretoriuskraal 53, administratiewe distrik Viljoenskroon, myndistrik Oranje-Vrystaat, provinsie die Oranje-Vrystaat, soos getoon op 'n sketskaart waarvan afdrucke onder RMT R10/90 in die Mynbriewekantoor, Johannesburg, en in die kantoor van die Mynkommissaris: OVS, Welkom, bewaar word, kragtens artikel 179 (1) (b) van die Wet op Mynregte, 1967 (Wet No. 20 van 1967), vir die doeleindes van 'n openbare pad uitgehou.

(19/5/1/2849)

(20 April 1990)

KENNISGEWING 296 VAN 1990**DEPARTEMENT VAN MINERAAL- EN
ENERGIESAKE****UITHOU VAN GROND VIR DIE DOELEINDES
VAN 'N OPENBARE PAD**

Die Mynkommissaris vir die myndistrik Oranje-Vrystaat het 'n strook geproklameerde grond op die plaas Merriespruit 219, administratiewe distrik Odendaalsrus, myndistrik Oranje-Vrystaat, provinsie die Oranje-Vrystaat, soos getoon op 'n sketskaart waarvan afdrucke onder RMT R21/90 in die Mynbriewekantoor, Johannesburg, en in die kantoor van die Mynkommissaris: OVS, Welkom, bewaar word, kragtens artikel 179 (1) (b) van die Wet op Mynregte, 1967 (Wet No. 20 van 1967), vir die doeleindes van 'n openbare pad uitgehou.

(19/5/1/2853)

(20 April 1990)

KENNISGEWING 297 VAN 1990**DEPARTEMENT VAN MINERAAL- EN
ENERGIESAKE****UITHOU VAN GROND VIR DIE DOELEINDES
VAN 'N OPENBARE PAD**

Die Mynkommissaris vir die myndistrik Oranje-Vrystaat het 'n strook geproklameerde grond op die plaas Merriespruit 219, Police Site 283 en Virginia 751, administratiewe distrik Ventersburg, myndistrik Oranje-Vrystaat, provinsie die Oranje-Vrystaat, soos getoon op 'n sketskaart waarvan afdrucke onder RMT R9/90 in die Mynbriewekantoor, Johannesburg, en in die kantoor van die Mynkommissaris: OVS, Welkom, bewaar word, kragtens artikel 179 (1) (b) van die Wet op Mynregte, 1967 (Wet No. 20 van 1967), vir die doeleindes van 'n openbare pad uitgehou.

(19/5/1/2851)

(20 April 1990)

NOTICE 295 OF 1990**DEPARTMENT OF MINERAL AND ENERGY
AFFAIRS****RESERVATION OF LAND FOR THE PURPOSES
OF A PUBLIC ROAD**

The Mining Commissioner for the Mining District of the Orange Free State has, in terms of section 179 (1) (b) of the Mining Rights Act, 1967 (Act No. 20 of 1967), reserved for the purposes of a public road a strip of proclaimed land on the farm Pretoriuskraal 53, Administrative District of Viljoenskroon, Mining District of the Orange Free State, Province of the Orange Free State, as shown on a sketch plan copies of which have been filed under RMT R10/90 in the Mining Titles Office, Johannesburg, and in the office of the Mining Commissioner: OFS, Welkom.

(19/5/1/2849)

(20 April 1990)

NOTICE 296 OF 1990**DEPARTMENT OF MINERAL AND
ENERGY AFFAIRS****RESERVATION OF LAND FOR THE PURPOSES
OF A PUBLIC ROAD**

The Mining Commissioner for the Mining District of the Orange Free State has, in terms of section 179 (1) (b) of the Mining Rights Act, 1967 (Act No. 20 of 1967), reserved for the purposes of a public road a strip of proclaimed land on the farm Merriespruit 219, Administrative District of Odendaalsrus, Mining District of the Orange Free State, Province of the Orange Free State, as shown on a sketch plan copies of which have been filed under RMT R21/90 in the Mining Titles Office, Johannesburg, and in the office of the Mining Commissioner: OFS, Welkom.

(19/5/1/2853)

(20 April 1990)

NOTICE 297 OF 1990**DEPARTMENT OF MINERAL AND
ENERGY AFFAIRS****RESERVATION OF LAND FOR THE PURPOSES
OF A PUBLIC ROAD**

The Mining Commissioner for the Mining District of the Orange Free State has, in terms of section 179 (1) (b) of the Mining Rights Act, 1967 (Act No. 20 of 1967), reserved for the purposes of a public road a strip of proclaimed land on the farms Merriespruit 219, Police Site 283 and Virginia 751, Administrative District of Ventersburg, Mining District of the Orange Free State, Province of the Orange Free State, as shown on a sketch plan copies of which have been filed under RMT R9/90 in the Mining Titles Office, Johannesburg, and in the office of the Mining Commissioner: OFS, Welkom.

(19/5/1/2851)

(20 April 1990)

KENNISGEWING 298 VAN 1990**DEPARTEMENT VAN MINERAAL- EN
ENERGIESAKE****UITHOU VAN GROND VIR DIE DOELEINDES
VAN 'N OPENBARE PAD**

Die Mynkommissaris vir die myndistrik Oranje-Vrystaat het 'n strook geproklameerde grond op die plase Mooivlakte 199 en Leeuwbult 52, administratiewe distrik Odendaalsrus, myndistrik Oranje-Vrystaat, provinsie die Oranje-Vrystaat, soos getoon op 'n sketskaart waarvan afdrucke onder RMT R5/90 in die Mynbriewekantoor, Johannesburg, en in die kantoor van die Mynkommissaris: OVS, Welkom, bewaar word, kragtens artikel 179 (1) (b) van die Wet op Mynregte, 1967 (Wet No. 20 van 1967), vir die doeleindes van 'n openbare pad uitgehou.

(19/5/1/2848)

(20 April 1990)

KENNISGEWING 299 VAN 1990**DEPARTEMENT VAN OPENBARE WERKE EN
GRONDSAKE****AGRÉMENT-RAAD VAN SUID-AFRIKA**

(Goedkeuring van nuwe boustelsels en -produkte)

Kennis geskied hierby dat die Agrément-Raad van Suid-Afrika die geldigheidsduur van 'n sertifikaat, waarvan besonderhede in onderstaande Bylae verskyn, met ingang van Maart 1990 verleng het.

BYLAE**AGRÉMENT-RAAD VAN SUID-AFRIKA**

Sertifikaat 87/162 (Hernuwing) (Geldig tot Februarie 1990)

Naam van produk: C I Houtraamwonnings.

Vervaardig deur: C I Parkhomes (Edms.) Bpk.

Die geldigheidsduur van hierdie sertifikaat, wat by Kennisgewing 199 van 1987, gedateer 27 Maart 1987, uitgereik is, en wat tot Februarie 1990 geldig was, word hierby verleng tot Augustus 1990.

(20 April 1990)

KENNISGEWING 300 VAN 1990**DEPARTEMENT VAN OPENBARE WERKE EN
GRONDSAKE****AGRÉMENT-RAAD VAN SUID-AFRIKA**

(Goedkeuring van nuwe boustelsels en -produkte)

Kennis geskied hierby dat die Agrément-Raad van Suid-Afrika die geldigheidsduur van 'n sertifikaat, waarvan besonderhede in onderstaande Bylae verskyn, met ingang van April 1990 verleng het.

BYLAE**AGRÉMENT-RAAD VAN SUID-AFRIKA**

Sertifikaat 86/155 (Geldig tot Maart 1990)

Naam van produk: Formula 4B Mortar.

Vervaardig deur: Mev. M. E. Hodgson.

Die geldigheidsduur van hierdie sertifikaat wat by Kennisgewing 36 van 1990, gedateer 26 Januarie 1990, uitgereik is, en wat tot Maart 1990 geldig is, word hierby verleng tot September 1990.

(20 April 1990)

NOTICE 298 OF 1990**DEPARTMENT OF MINERAL AND
ENERGY AFFAIRS****RESERVATION OF LAND FOR THE PURPOSES
OF A PUBLIC ROAD**

The Mining Commissioner for the Mining District of the Orange Free State has, in terms of section 179 (1) (b) of the Mining Rights Act, 1967 (Act No. 20 of 1967), reserved for the purposes of a public road a strip of proclaimed land on the farms Mooivlakte 199 and Leeuwbult 52, Administrative District of Odendaalsrus, Mining District of the Orange Free State, Province of the Orange Free State, as shown on a sketch plan copies of which have been filed under RMT R5/90 in the Mining Titles Office, Johannesburg, and in the office of the Mining Commissioner: OFS, Welkom.

(19/5/1/2848)

(20 April 1990)

NOTICE 299 OF 1990**DEPARTMENT OF PUBLIC WORKS AND
LAND AFFAIRS****AGRÉMENT BOARD OF SOUTH AFRICA**

(Approval of new building systems and products)

Notice is hereby given that the Agrément Board of South Africa has extended the validity of a certificate, details of which appear in the Schedule hereto, with effect from March 1990.

SCHEDULE**AGRÉMENT BOARD OF SOUTH AFRICA**

Certificate 87/162 (Renewal) (Valid until February 1990)

Name of product: C I Timber Frame Homes.

Manufactured by: C I Parkhomes (Pty) Ltd.

The validity of this certificate, which was issued under Notice 199 of 1987, dated 27 March 1987, and which was valid until February 1990, is hereby extended to August 1990.

(20 April 1990)

NOTICE 300 OF 1990**DEPARTMENT OF PUBLIC WORKS AND
LAND AFFAIRS****AGRÉMENT BOARD OF SOUTH AFRICA**

(Approval of new building systems and products)

Notice is hereby given that the Agrément Board of South Africa has extended the validity of a certificate, details of which appear in the Schedule hereto, with effect from April 1990.

SCHEDULE**AGRÉMENT BOARD OF SOUTH AFRICA**

Certificate 86/155 (Valid until March 1990)

Name of product: Formula 4B Mortar.

Manufactured by: Mrs M. E. Hodgson.

The validity of this certificate, which was issued under Notice 36 of 1990, dated 26 January 1990, and which was valid until March 1990, is hereby extended to September 1990.

(20 April 1990)

KENNISGEWING 301 VAN 1990**DEPARTEMENT VAN OPENBARE WERKE EN
GRONDSAKE****AGRÉMENT-RAAD VAN SUID-AFRIKA**

(Goedkeuring van nuwe boustelsels en -produkte)

Kennis geskied hierby van die verandering van die naam van 'n sertifikaathouer waarvan die besonderhede in onderstaande Bylae verskyn.

BYLAE**AGRÉMENT-RAAD VAN SUID-AFRIKA***Naam en nommer van sertifikaat:*

1. 87/162 (Hernuwing), C I Houtraamwonings.
2. 88/186 (Hernuwing), Kwikspan Boustelsel.

Naam van sertifikaathouer: C I Kwikspace (Edms.) Bpk.

Verander tot: C I Parkhomes (Edms.) Bpk.

Wysiging van Kennisgewing 416 en 427 (onderskeidelik) van 1988, gedateer 24 Junie 1988.
(20 April 1990)

KENNISGEWING 302 VAN 1990**DEPARTEMENT VAN OPENBARE WERKE EN
GRONDSAKE****AGRÉMENT-RAAD VAN SUID-AFRIKA**

(Goedkeuring van nuwe boustelsels en -produkte)

Kennis geskied hierby dat die Agrément-Raad van Suid-Afrika die geldigheidsduur van 'n sertifikaat, waarvan besonderhede in onderstaande Bylae verskyn, met ingang van April 1990 verleng het.

BYLAE**AGRÉMENT-RAAD VAN SUID-AFRIKA**

Sertifikaat 84/121 (Hernuwing) (Geldig tot Maart 1990)

Naam van produk: Conmac.

Vervaardig deur: McCarthy Contractors (Edms.) Bpk.

Die geldigheidsduur van hierdie sertifikaat, wat by Kennisgewing 1316 van 1989, gedateer 20 Oktober 1989, uitgereik is, en wat tot Maart 1990 geldig was, word hierby verleng tot September 1990.
(20 April 1990)

KENNISGEWING 303 VAN 1990**DEPARTEMENT VAN OPENBARE WERKE EN
GRONDSAKE****AGRÉMENT-RAAD VAN SUID-AFRIKA**

(Goedkeuring van nuwe boustelsels en -produkte)

Kennis geskied hierby dat die Agrément-Raad van Suid-Afrika die geldigheidsduur van 'n sertifikaat, waarvan besonderhede in onderstaande Bylae verskyn, met ingang van April 1990 verleng het.

BYLAE**AGRÉMENT-RAAD VAN SUID-AFRIKA**

Sertifikaat 87/164 (Geldig tot Maart 1990)

Naam van produk: F S M Boustelsel.

Vervaardig deur: Fabricated Steel Manufacturing Mpy. (Edms.) Bpk.

Die geldigheidsduur van hierdie sertifikaat, wat by Kennisgewing 487 van 1987, gedateer 10 Julie 1987, uitgereik is, en wat tot Maart 1990 geldig was, word hierby verleng tot September 1990.
(20 April 1990)

NOTICE 301 OF 1990**DEPARTMENT OF PUBLIC WORKS AND
LAND AFFAIRS****AGRÉMENT BOARD OF SOUTH AFRICA**

(Approval of new building systems and products)

Notice is hereby given of the change of name of a certificate holder, details of which appear in the Schedule hereto.

SCHEDULE**AGRÉMENT BOARD OF SOUTH AFRICA***Name and number of certificates:*

1. 87/162 (Renewal), C I Timber Frame Homes.
2. 88/186 (Renewal), Kwikspan Building System.

Name of certificate holder: C I Kwikspace (Pty) Ltd.

Changed to: C I Parkhomes (Pty) Ltd.

Amendment of Notice 416 and 427 (respectively) of 1988, dated 24 June 1988.
(20 April 1990)

NOTICE 302 OF 1990**DEPARTMENT OF PUBLIC WORKS AND
LAND AFFAIRS****AGRÉMENT BOARD OF SOUTH AFRICA**

(Approval of new building systems and products)

Notice is hereby given that the Agrément Board of South Africa has extended the validity of a certificate, details of which appear in the Schedule hereto, with effect from April 1990.

SCHEDULE**AGRÉMENT BOARD OF SOUTH AFRICA**

Certificate 84/121 (Renewal) (Valid until March 1990)

Name of product: Conmac.

Manufactured by: McCarthy Contractors (Pty) Ltd.

The validity of this certificate, which was issued under Notice 1316 of 1989, dated 20 October 1989, and which was valid until March 1990, is hereby extended to September 1990.
(20 April 1990)

NOTICE 303 OF 1990**DEPARTMENT OF PUBLIC WORKS AND
LAND AFFAIRS****AGRÉMENT BOARD OF SOUTH AFRICA**

(Approval of new building systems and products)

Notice is hereby given that the Agrément Board of South Africa has extended the validity of a certificate, details of which appear in the Schedule hereto, with effect from April 1990.

SCHEDULE**AGRÉMENT BOARD OF SOUTH AFRICA**

Certificate 87/164 (Valid until March 1990)

Name of product: F S M Building System.

Manufactured by: Fabricated Steel Manufacturing Co (Pty) Ltd.

The validity of this certificate, which was issued under Notice 487 of 1987, dated 10 July 1987, and which was valid until March 1990, is hereby extended to September 1990.
(20 April 1990)

KENNISGEWING 305 VAN 1990**DEPARTEMENT VAN HANDEL EN NYWERHEID****HËRSIENING VAN DIE REG INSAKE
HANDELSMERKE**

Die Minister van Handel en Nywerheid en Toerisme het onlangs 'n Advieskomitee oor Outeursreg, Handelsmerke, Modelle en Patente aangestel onder voorsitterskap van Sy Edele Regter L. T. C. Harms. Daar is ook verskeie sub-komitees in hierdie verband aangestel.

Die Handelsmerke Sub-komitee hersien tans die Wet op Handelsmerke, 1963 (Wet No. 62 van 1963), soos gewysig, die Handelswaremerke-wet, 1941 (Wet No. 17 van 1941), soos gewysig, en, in die algemeen, die reg insake handelsmerke en verbandhoudende aangeleenthede.

Belangstellendes word hiermee versoek om voorstelle en kommentaar vir oorweging aan die Handelsmerke Sub-komitee voor of op 16 Mei 1990 voor te lê.

Navrae en voorstelle kan gerig word aan:

Die Sekretaris, Die Advieskomitee oor Outeursreg, Handelsmerke, Modelle en Patente, Privaatsak X400, PRETORIA, 0001.

Vir aandag: Mnr. Potgieter.

(20 April 1990)

KENNISGEWING 306 VAN 1990**VERBETERINGSKENNISGEWING**

Kennisgewing 140, gepubliseer in *Staatskoerant* No. 12308 van 2 Maart 1990, word vervang met die volgende kennisgewing:

SENTRALE STATISTIEKDIENS

DIE HOOF: SENTRALE STATISTIEKDIENS maak vir algemene inligting bekend dat die Verbruikersprysindeks soos volg is:

Verbruikersprysindeks, alle items (Basis 1985=100)

Desember 1989=189,4.

(20 April 1990)

KENNISGEWING 308 VAN 1990**DEPARTEMENT VAN BINNELANDSE SAKE**

TUSSENVERKIESING VAN 'N LID VAN DIE VOLKSRAAD IN DIE KIESAFDELING UMLAZI.—BESONDERHEDE VAN NOMINASIEHOF EN KIESBEAMPTE

Ek, Petrus Jacobus Colyn, Hoofverkiesingsbeampte—

(a) bepaal hierby ingevolge artikel 34 (3) (a) van die Kieswet, 1979 (Wet No. 45 van 1979), ten opsigte van die kiesafdeling Umlazi vir die Volksraad, Lesingsaal, Ou South Hillskool, Streatham singel 32, Montclair, as die plek waar nominasies ten opsigte van genoemde kiesafdeling ingedien moet word en die plek waar die nominasiehof sitting sal hou; en

(b) stel hierby, ingevolge artikel 34 (3) (b) van genoemde Wet, ten opsigte van die kiesafdeling Umlazi vir die Volksraad, F. M. Vorster, Landdros, Landdroskantoor, Somtseuweg, Durban, aan as die kiesbeampte vir genoemde kiesafdeling.

P. J. COLYN,
Hoofverkiesingsbeampte.
(20 April 1990)

NOTICE 305 OF 1990**DEPARTMENT OF TRADE AND INDUSTRY****REVIEW OF TRADE MARK LAW**

The Minister of Trade and Industry and Tourism has recently appointed an Advisory Committee on Copyright, Trade Marks, Designs and Patents under the chairmanship of Mr Justice L. T. C. Harms. Several sub-committees have also been appointed in this connection.

The Trade marks Sub-committee is at present reviewing the Trade Marks Act, 1963 (Act No. 62 of 1963), as amended, the Merchandise Marks Act, 1941 (Act No. 17 of 1941), as amended, and, in general, the law relating to trade marks and related matters.

Interested persons are requested to direct proposals and comments to the Trade Marks sub-committee for consideration, on or before 16 May 1990.

Enquiries should be directed to:

The Secretary, Advisory Committee on Copyright, Trade Marks, Designs and Patents, Private Bag X400, PRETORIA, 0001.

Attention: Mr Potgieter.

(20 April 1990)

NOTICE 306 OF 1990**CORRECTION NOTICE**

Notice 140, published in *Government Gazette* No. 12308 of 2 March 1990, is hereby substituted with the following notice:

CENTRAL STATISTICAL SERVICE

THE HEAD: CENTRAL STATISTICAL SERVICE notifies for general information that the Consumer Price Index is as follows:

Consumer Price Index, all items (Base 1985=100)

December 1989=189,4.

(20 April 1990)

NOTICE 308 OF 1990**DEPARTMENT OF HOME AFFAIRS**

BY-ELECTION OF A MEMBER OF THE HOUSE OF ASSEMBLY IN THE ELECTORAL DIVISION OF UMLAZI.—PARTICULARS OF NOMINATION COURT AND RETURNING OFFICER

I, Petrus Jacobus Colyn, Chief Electoral Officer—

(a) hereby fix in terms of section 34 (3) (a) of the Electoral Act, 1979 (Act No. 45 of 1979), in respect of the Electoral Division of Umlazi for the House of Assembly, Lecture Room, Old South Hill School, 32 Streatham Crescent, Montclair, as the place where nominations in respect of the electoral division mentioned shall be submitted and the place at which the nomination court will sit; and

(b) hereby appoint in terms of section 34 (3) (b) of the said Act, in respect of the Electoral Division of Umlazi for the House of Assembly, F. M. Vorster, Magistrate, Magistrates' Office, Somtseu Road, Durban, as returning officer for the electoral division mentioned.

P. J. COLYN,
Chief Electoral Officer.
(20 April 1990)

KENNISGEWING 310 VAN 1990**DEPARTEMENT VAN LANDBOU**

WET OP WYN, ANDER GEGISTE DRANK EN SPIRITUALIEË, 1957 (WET No. 25 VAN 1957)

AANWYSING VAN ONTLEDERS

Die Minister van Landbou het kragtens artikel 28 (1) van die Wet op Wyn, ander Gegiste Drank en Spirituaal-
lieë, 1957 (Wet No. 25 van 1957), die volgende persone
as ontleders vir die doeleindes van genoemde Wet aan-
gewys:

(i) Jacobus Johannes Venter, Identiteitsnommer
5811255103009.

(ii) Cyril David Knottenbelt, Identiteitsnommer
6006185142008.

(20 April 1990)

KENNISGEWING 315 VAN 1990**DEPARTEMENT VAN MANNEKRAG**

WET OP ARBEIDSVERHOUDINGE, 1956

AANSOEK OM VERANDERING VAN DIE REGISTRASIEBESTEK VAN 'N WERKGEWERS-ORGANISASIE

Ek, Johannes Theodorus Crouse, Assistent-nywerheidsregistrator, maak ingevolge artikel 4 (2) soos toegepas by artikel 7 (5) van die Wet op Arbeidsverhoudinge, 1956, hierby bekend dat 'n aan-
soek om die verandering van sy registrasiebestek ont-
vang is van die South African Ophthalmic Optical
Manufacturers' Association. Besonderhede van die
aansoek word in onderstaande tabel verstrek.

Enige geregistreerde Werkgewersorganisasie wat
teen die aansoek beswaar maak, word versoek om
binne een maand na datum van publikasie van hierdie
kennisgewing sy beswaar skriftelik by my in te dien, p/a
die Departement van Mannekrag, Mannekraggebou
123A, Schoemanstraat 215, Pretoria (posadres:
Privaatsak X117, Pretoria, 0001).

TABEL

Naam van werkgewersorganisasie: South African
Ophthalmic Optical Manufacturers' Association.

Datum waarop aansoek ingedien is: 29 Maart 1990.

*Belange en gebied ten opsigte waarvan aansoek
gedoen word:* Werkgewers betrokke by die Oftalmiese
Optiese Vervaardigingsnywerheid in die Republiek van
Suid-Afrika.

Vir die doeleindes hiervan beteken "Oftalmiese
Optiese Vervaardigingsnywerheid" die nywerheid
waarin werkgewers en hul werknemers met mekaar
geassosieer is vir die doel van die vervaardiging en/of
montering en/of verpakking van een of al onderge-
noemde kommoditeite, met inbegrip van die uitvoering
van die administratiewe en klerklike pligte daaraan ver-
bonde, in bedryfsinrigtings wat geregistreer is of onder-
worpe is aan registrasie as werkswinkels of persele waar
enige van die volgende kategorieë werk verrig word,
naamlik die vervaardiging en/of montering en/of ver-
pakking van —

- (a) bril- en sonbrilrame van enige aard;
- (b) oftalmiese lense, kontaklense en sonbril-
lense volgens voorskrif of andersins;
- (c) kunsoë;
- (d) optiese instrumente, optiese toerusting en
optiese veiligheids-toerusting;

NOTICE 310 OF 1990**DEPARTMENT OF AGRICULTURE**

WINE, OTHER FERMENTED BEVERAGES AND SPIRITS ACT, 1957 (ACT No. 25 OF 1957)

DESIGNATION OF ANALYSTS

The Minister of Agriculture has under section 28 (1) of the Wine, Other Fermented Beverages and Spirits Act, 1957 (Act No. 25 of 1957), designated the follow-
ing persons to be analysts for the purpose of the said
Act:

(i) Jacobus Johannes Venter, Identity number
5811255103009.

(ii) Cyril David Knottenbelt, Identity number
6006185142008.

(20 April 1990)

NOTICE 315 OF 1990**DEPARTMENT OF MANPOWER**

LABOUR RELATIONS ACT, 1956

APPLICATION FOR VARIATION OF SCOPE OF REGISTRATION OF AN EMPLOYERS' ORGANISATION

I, Johannes Theodorus Crouse, Assistant Industrial Registrar, do hereby, in terms of section 4 (2) as applied by section 7 (5) of the Labour Relations Act, 1956, give notice that an application for the variation of its scope of registration has been received from the South African Ophthalmic Optical Manufacturers' Association. Particulars of the application are reflected in the subjoined table.

Any registered employers' organisation which objects to the application is invited to lodge its objection in writing with me, c/o the Department of Manpower, 123A Manpower Building, 215 Schoeman Street, Pretoria (postal address: Private Bag X117, Pretoria, 0001), within one month of the date of publication of this notice.

TABLE

Name of employers' organisation: South African Ophthalmic Optical Manufacturers' Association.

Date on which application was lodged: 29 March 1990.

Interests and area in respect of which application is made: Employers engaged in the Ophthalmic Optical Manufacturing Industry in the Republic of South Africa.

For the purposes hereof "Ophthalmic Optical Manufacturing Industry" means the industry in which employers and their employees are associated for the purpose of carrying on the manufacture and/or assembly and/or packing of one or all of the following commodities, including the performance of the administrative and clerical duties incidental thereto, in establishments which are registered or liable for registration as workshops or premises on which any of the following categories of work are carried on, namely the manufacture and/or assembly and/or packing of —

- (a) spectacle and sunglass frames of every description;
- (b) ophthalmic lenses, contact lenses and sunglass lenses to prescription or otherwise;
- (c) artificial eyes;
- (d) optical instruments, optical equipment and optical safety equipment;

(e) optiese bybehore, met inbegrip van bril-huisies van enige aard, brillettings brilmateriale en of talmiese oplossings.

Belange en gebied ten opsigte waarvan registrasie gehou word: Werkgewers betrokke by die Oftalmiese Optiese Vervaardigingsnywerheid in die Republiek van Suid-Afrika.

Vir die doeleindes hiervan beteken "Oftalmiese Optiese Vervaardigingsnywerheid", sonder om enigerwys die gewone betekenis van die uitdrukking te beperk, die nywerheid waarin werkgewers en hul werknemers met mekaar geassosieer is vir die doel van die vervaardiging en/of montering van brilframe en/of -lense en/of kontaklense en/of sonbrille en/of bybehore wat tot die Nywerheid behoort.

Posadres van applikant: Posbus 1728, Johannesburg, 2000.

Die aandag word gevestig op onderstaande vereistes van artikels 4 en 7 van die Wet:

(a) Die mate waarin 'n beswaarmakende werk-gewersorganisasie verteenwoordigend is, word ingevolge artikel 4 (4), soos toegepas by artikel 7 (5), bepaal volgens die feite soos hulle bestaan het op die datum waarop die aansoek ingedien is, en wat die lidmaatskap betref, word alleen lede wat ingevolge artikel 1 (2) van die Wet op voormelde datum volwaardig lede was, in aanmerking geneem.

(b) Die prosedure voorgeskryf by artikel 4 (2) moet gevolg word in verband met 'n beswaar wat ingedien word.

J. T. CROUSE,
Assistent-nywerheidsregistrateur.
(20 April 1990)

KENNISGEWING 316 VAN 1990

DOEANE- EN AKSYNSTARIEFAANSOEKE.— LYS 15/90

Onderstaande aansoeke betreffende die Doeane- en Aksynstarief is deur die Raad van Handel en Nywerheid ontvang. Enige beswaar teen of kommentaar op hierdie versoë moet binne ses weke na die datum van hierdie kennisgewing aan die Raad van Handel en Nywerheid, Privaatsak X753, Pretoria, 0001, gerig word. Die aandag word daarop gevestig dat die skale van reg wat in die aansoeke genoem word, dié is wat deur die applikante aangevra is en dat die Raad, afhangende van sy bevindinge, hoër of laer skale mag aanbeveel.

Verhoging van die reg op:

(i) Vleis en eetbare vleisafval, indeelbaar by:

(a) Tariefsupposte 0201.10, 0201.20, 0202.10, 0202.20, 0206.30, 0206.41 en 0206.49, van 7,3c/kg tot 30 persent *ad valorem*;

(b) tariefsupposte 0201.30, 0202.30, 0203.11, 0203.12, 0203.19, 0203.21, 0203.22, 0203.29, 0206.10, 0206.21, 0206.22, 0206.29, 0206.80 en 0206.90, van 7,3c/kg tot 50 persent *ad valorem*; en

(c) tariefsupposte 0204.10, 0204.21, 0204.22, 0204.23, 0204.30, 0204.41, 0204.42, 0204.43, 0204.50, 0210.11, 0210.12, 0210.19, 0210.20 en 0210.90, van verskeie skale van reg tot 80 % *ad valorem*; en

(e) optical accessories, including spectacle cases of every description, spectacle chains, spectacle materials and ophthalmic solutions.

Interests and area in respect of which registration is held: Employers engaged in the Ophthalmic Optical Manufacturing Industry in the Republic of South Africa.

For the purposes hereof, "Ophthalmic Optical Manufacturing Industry" means, without in any way limiting the ordinary meaning of the term, the industry in which employers and their employees are associated for the purpose of manufacturing and/or assembling spectacle frames and/or lenses and/or contact lenses and/or sunglasses and/or accessories appertaining to the Industry.

Postal address of applicant: P.O. Box 1728, Johannesburg, 2000.

Attention is drawn to the following requirements of sections 4 and 7 of the Act:

(a) The representativeness of any employers' organisation which objects to the application shall in terms of section 4 (4) as applied by section 7 (5) be determined on the facts as they existed at the date on which the application was lodged and, as far as membership is concerned, only members who were in good standing in terms of section 1 (2) of the Act as at the aforesaid date shall be taken into consideration.

(b) The procedure laid down in section 4 (2) must be followed in connection with any objection lodged.

J. T. CROUSE,
Assistant Industrial Registrar.
(20 April 1990)

NOTICE 316 OF 1990

CUSTOMS AND EXCISE TARIFF APPLICATIONS.—LIST 15/90

The following applications concerning the Customs and Excise Tariff have been received by the Board of Trade and Industry. Any objections to or comments on these representations must be submitted to the Board of Trade and Industry, Private Bag X753, Pretoria, 0001, within six weeks of the date of this notice. Attention is drawn to the fact that the rates of duty mentioned in applications are those requested by the applicants and that the Board, depending on its findings, may recommend lower or higher rates of duty.

Increase in the duty on:

(i) Meat and edible meat offal, classifiable under:

(a) Tariff subheadings 0201.10, 0201.20, 0202.10, 0202.20, 0206.30, 0206.41 and 0206.49, from 7,3c/kg tot 30 per cent *ad valorem*;

(b) tariff subheadings 0201.30, 0202.30, 0203.11, 0203.12, 0203.19, 0203.21, 0203.22, 0203.29, 0206.10, 0206.21, 0206.22, 0206.29, 0206.80 and 0206.90, from 7,3c/kg to 50 per cent *ad valorem*; and

(c) tariff subheadings 0204.10, 0204.21, 0204.22, 0204.23, 0204.30, 0204.41, 0204.42, 0204.43, 0204.50, 0210.11, 0210.12, 0210.19, 0210.20 and 0210.90, from different rates of duty to 80 % *ad valorem*; and

(ii) bereidinge van vleis, indeelbaar by tariefsubposte 1601.00.20, 1601.00.80, 1601.00.90, 1602.20.20, 1602.20.30, 1602.20.90, 1602.41, 1602.42, 1602.49.10, 1602.49.20, 1602.49.30, 1602.49.90, 1602.50.10, 1602.50.20, 1602.50.50, 1602.50.80 en 1602.50.90, van verskeie skale van reg tot 80 persent *ad valorem*.

[RHN-verw. T5/2/1/3/1 (900117)]

Applikant:

Vleisraad, Posbus 40051, Arcadia, 0007.

(Opmerking: Die opheffing van invoerbeheer, wat tans op die produkte betrokke by die ondersoek van toepassing is, sal gedurende die ondersoek aangespreek word.)

Intrekking van die kortingsfasiliteite ten opsigte van:

Weefstowwe vir die vervaardiging van waterwerende stowwe en klerasie (items 311.12/54.07/01.00; 02.00 en 03.00).

[RHN-verw. T5/2/11/4/1 (900129)]

Applikant:

A. J. Charnaud & Co. (Pty) Ltd, Privaatsak 10012, Ladysmith, 3370.

Lys 14/90 is by Algemene Kennisgewing 280 van 12 April 1990 gepubliseer.

(20 April 1990)

KENNISGEWING 317 VAN 1990

ADMINISTRASIE: VOLKSRAAD

DEPARTEMENT VAN LANDBOU-ONTWIKKELING

KENNISGEWING VAN VERGADERING VAN SKULDEISERS KRAGTENS ARTIKEL 22 (1) VAN DIE WET OP LANDBOUKREDIET, 1966

Hierby word 'n vergadering van ondergenoemde applikant en sy skuldeisers op die plek en datum hieronder genoem, belê, met die doel om skuldeisers in staat te stel om hul vorderings teen die applikant te bewys en 'n skikkingsvoorstel van die Landboukredietraad te oorweeg.

J. H. RADEMEYER,

Direkteur: Direktoraat Finansiële Bystand,
Departement van Landbou-ontwikkeling.

(ii) preparations of meat, classifiable under tariff subheadings 1601.00.20, 1601.00.80, 1601.00.90, 1602.20.20, 1602.20.30, 1602.20.90, 1602.41, 1602.42, 1602.49.10, 1602.49.20, 1602.49.30, 1602.49.90, 1602.50.10, 1602.50.20, 1602.50.50, 1602.50.80 and 1602.50.90, from different rates of duty to 80 persent *ad valorem*.

[BTI-Ref. T5/2/1/3/1 (900117)]

Applicant:

Meat Board, P.O. Box 40051, Arcadia, 0007.

(Note: The abolition of import control on the products that this investigation concerns, will also be addressed in the course of the investigation.)

Withdrawal of the rebate facilities in respect of:

Woven fabrics for the manufacture of water resistant fabrics and clothing (items 311.12/54.07/01.00; 02.00 and 03.00).

[BTI-Ref. T5/2/11/4/1 (900129)]

Applicant:

A. J. Charnaud & Co. (Pty) Ltd, Private Bag 10012, Ladysmith, 3370.

List 14/90 was published under General Notice 280 of 12 April 1990.

(20 April 1990)

NOTICE 317 OF 1990

ADMINISTRATION: HOUSE OF ASSEMBLY

DEPARTMENT OF AGRICULTURE DEVELOPMENT

NOTICE OF MEETING OF CREDITORS IN TERMS OF SECTION 22 (1) OF THE AGRICULTURAL CREDIT ACT, 1966

A meeting of the undermentioned applicant and his creditors is hereby convened at the place and date mentioned hereunder for the purpose of enabling creditors to prove their claims against the applicant and of considering a proposal for a compromise by the Agricultural Credit Board.

J. H. RADEMEYER,

Director: Directorate Financial Assistance,
Department of Agriculture Development.

Aansoek van Application by	Plek van byeenkoms Place of meeting	Datum en tyd Date and time
Charles Herbert Peter Blofield van die plaas/of the farm Redhill, Posbus/P.O. Box 88, Den-dron, 0715	Kantoor van die Landdros/Magistrate's Office, Louis Trichardt	28 Mei/May 1990 om/at 09:00.

(20 April 1990)

KENNISGEWING 318 VAN 1990**ADMINISTRASIE: VOLKSRAAD****DEPARTEMENT VAN LANDBOU-
ONTWIKKELING**

**KENNISGEWING VAN VERGADERING VAN
SKULDEISERS KRAGTENS ARTIKEL 22 (1) VAN
DIE WET OP LANDBOUKREDIET, 1966**

Hierby word 'n vergadering van ondergenoemde applikant en sy skuldeisers op die plek en datum hieronder genoem, belê, met die doel om skuldeisers in staat te stel om hul vorderings teen die applikant te bewys en 'n skikkingsvoorstel van die Landboukredietraad te oorweeg.

J. H. RADEMEYER,

Direkteur: Direktoraat Finansiële Bystand,
Departement van Landbou-ontwikkeling.

NOTICE 318 OF 1990**ADMINISTRATION: HOUSE OF ASSEMBLY****DEPARTMENT OF AGRICULTURE
DEVELOPMENT**

**NOTICE OF MEETING OF CREDITORS IN
TERMS OF SECTION 22 (1) OF THE AGRICUL-
TURAL CREDIT ACT, 1966**

A meeting of the undermentioned applicant and his creditors is hereby convened at the place and date mentioned hereunder for the purpose of enabling creditors to prove their claims against the applicant and of considering a proposal for a compromise by the Agricultural Credit Board.

J. H. RADEMEYER,

Director: Directorate Financial Assistance,
Department of Agriculture Development.

Aansoek van Application by	Plek van byeenkoms Place of meeting	Datum en tyd Date and time
Josua Bekker van die plaas/of the farm Rusplaas, Posbus/P.O. Box 29, Ohrighstad, 1122.	Kantoor van die Landdros/Magistrate's Office, Lydenburg	30 Julie/July 1990 om/at 09:00.

(20 April 1990)

KENNISGEWING 319 VAN 1990**DEPARTEMENT VAN VERVOER****SUID-AFRIKAANSE PADRAAD**

**ERRATA: ALGEMENE KENNISGEWING 238
VAN 1990**

Die Suid-Afrikaanse Padraad wysig hierby Algemene Kennisgewing 238 van 1990 deur daarin paragraaf 3.2 te skrap en paragraaf 3.3 te hernoem na 3.2.

(20 April 1990)

NOTICE 319 OF 1990**DEPARTMENT OF TRANSPORT****SOUTH AFRICAN ROADS BOARD**

ERRATA: GENERAL NOTICE 238 OF 1990

The South African Roads Board hereby amends General Notice 238 of 1990 by deleting paragraph 3.2 thereof and by renumbering paragraph 3.3 to 3.2.

(20 April 1990)

RAADSKENNISGEWING**RAADSKENNISGEWING 15 VAN 1990**

**WYSIGING VAN INDELING VAN PLAASLIKE
OWERHEDE VOLGENS GRADE INGEVOLGE
DIE WET OP DIE BESOLDIGING VAN STADSKLERKE, 1984**

Ek, Hermanus Hendrik Steyn Venter, Sekretaris van die Raad op die Besoldiging en Diensvoorrede van Stadsklerke, handelende kragtens magtiging deur die gemelde Raad aan my verleen ingevolge artikel 8 (2) van die Wet op die Besoldiging van Stadsklerke, 1984 (Wet No. 115 van 1984), wysig hierby Bylae C by Goewermentskennisgewing No. R. 1153 van 29 Mei 1987 soos volg:

(i) *Met ingang van 1 Julie 1989:*

1. Deur—

(a) die woorde "Phomolong Hennenman" waar dit onder Graad 2 voorkom, te skrap; en

(b) die woorde "Phomolong Hennenman" na die woorde "Phiritona Heilbron" onder Graad 4 in te voeg.

2. Deur—

(a) die woorde "Zolani Ashton" waar dit onder Graad 1 voorkom, te skrap; en

BOARD NOTICE**BOARD NOTICE 15 OF 1990**

**AMENDMENT OF CLASSIFICATION OF LOCAL
AUTHORITIES ACCORDING TO GRADES IN
TERMS OF THE REMUNERATION OF TOWN
CLERKS ACT, 1984**

I, Hermanus Hendrik Steyn Venter, Secretary to the Board on Remuneration and Service Benefits of Town Clerks, acting herein by virtue of authority granted to me by the said Board in terms of section 8 (2) of the Remuneration of Town Clerks Act, 1984 (Act No. 115 of 1984), hereby amend Schedule C to Government Notice No. R. 1153 of 29 May 1987 as follows:

(i) *Effective from 1 July 1989:*

1. By—

(a) the deletion of the words "Phomolong Hennenman" where they appear under Grade 2; and

(b) the insertion of the words "Phomolong Hennenman" after the words "Phiritona Heilbron" under Grade 4.

2. By—

(a) the deletion of the words "Zolani Ashton" where they appear under Grade 1; and

(b) die woorde "Zolani Ashton" na die woorde "eZamokuhle Amersfoort" onder Graad 2 in te voeg.

(ii) *Met ingang van 1 Julie 1990:*

3. Deur—

(a) die woorde "Masilo Theunissen" waar dit onder Graad 2 voorkom, te skrap; en

(b) die woorde "Masilo Theunissen" voor die woorde "Vukusakhe Volksrust" onder Graad 4 in te voeg.

H. H. S. VENTER,

Sekretaris.

(20 April 1990)

(b) the insertion of the words "Zolani Ashton" after the words "eZamokuhle Amersfoort" under Grade 2.

(ii) *Effective from 1 July 1990:*

3. By—

(a) the deletion of the words "Masilo Theunissen" where they appear under Grade 2; and

(b) the insertion of the words "Masilo Theunissen" before the words "Vukusakhe Volksrust" under Grade 4.

H. H. S. VENTER,

Secretary.

(20 April 1990)

Spaar 'n druppel — en vul die dam

Indien almal van ons besparingsbewus optree, besnoei ons nie slegs uitgawes nie maar wen ook ten opsigte van ons kosbare water- en elektrisiteitsvoorraad



Save a drop — and save a million

Water conservation is very important to the community and industry to ensure their survival. So save water!

DIE STAATSDRUKKER

AMPTELIKE PUBLIKASIES ONTVANG
GEDURENDE SEPTEMBER 1989(Alle binnelandse pryse onderhewig aan 13 % algemene
verkoopbelasting)

RP-VERSLAE

RP 59/1989—Verslag van die Ouditeur-generaal oor die Rekenings van die Departement van Pos- en Telekommunikasiewese vir die boekjaar 1987–88. ISBN 0-621-12486-9. Plaaslik **R4,45**; buitelands **R5,55**.

RP 68/1989—Verslag van die Ouditeur-generaal oor die Appropriasie- en Diverse Rekenings van die Administrasie: Raad van Afgevaardigdes vir 1987–88. ISBN 0-621-12522-9. Plaaslik **R10,45**; buitelands **R13,05**.

RP 69/1989—Verslag van die Ouditeur-generaal oor die Rekenings van die Provinsiale Administrasie, Oranje-Vrystaat, vir 1987–88. ISBN 0-621-12527-X. Plaaslik **R10,60**; buitelands **R13,25**.

RP 70/1989—Verslag van die Ouditeur-generaal oor die Appropriasie- en Diverse Rekenings ten opsigte van die Administrasie: Raad van Verteenwoordigers vir 1987–88. ISBN 0-621-12530-X. Plaaslik **R13,00**; buitelands **R16,25**.

RP 71/1989—Jaarverslag van die Raad vir Desentralisasie van Nywerhede: 1 April 1988 tot 31 Maart 1989. ISBN 0-621-12532-6. Plaaslik **R13,80**; buitelands **R17,25**.

RP 73/1989—Verslag van die Ouditeur-generaal oor die Rekenings van die Katoenraad vir die boekjaar 1 Maart 1987 tot 29 Februarie 1988. ISBN 0-621-12603-9. Plaaslik **R1,10**; buitelands **R1,40**.

GEOLOGIESE OPNAME

Bulletin 91—“The Sedimentology and Stratigraphy of Cainozoic Sediments in the Area Northwest of Thabazimbi by G. A. Botha”. ISBN 0-621-12019-7. Plaaslik **R20,00**; buitelands **R25,00**.

Bulletin 92—Die Geologie van die Krokodilrivierfragment, Transvaal, deur F. J. Hartzer, M.Sc. ISBN 0-621-12163-0. Plaaslik **R40,00**; buitelands **R50,00**.

Bulletin 93—“Sugilite and Associated Metamorphic Silicate Minerals from Wessels Mine Kalahari Manganese Field by R. D. Dixon, M.Sc”. ISBN 0-621-12163-0. Plaaslik **R20,00**; buitelands **R25,00**.

S.A.K.S—Chronostratigrafiese Reeks No. 1—“A Revised Precambrian Time Scale for South Africa, 1989”. ISBN 0-621-12465-6. Plaaslik **R20,00**; buitelands **R25,00**.

Geologiese Opname—Die Geologie van die Gebied Sakrivier, Blad 3020, deur L. B. Siebrits, M.Sc. ISBN 0-621-12518-0. Plaaslik **R5,00**; buitelands **R6,25**.

DIVERSE PUBLIKASIES

Kwartaallike Bulletin van Statistieke: Junie 1989, Volume 23, No. 2. Plaaslik **R5,00**; buitelands **R6,25**.

Patentjoernaal (insluitende Handelsmerke, Modelle, en Outeursreg in Rolprente). Vol. 22, August 1989, No. 8. ISSN 0031-286X. Plaaslik **R1,00**; buitelands **R1,25**.

KAARTE

(Gedruk vanaf 25 Augustus tot 24 September 1989)

1:50 000	Nuwe uitgawes	Uitgawe	Datum van inligting
2729CA	Rietkuil.....	Tweede	1987
2729CB	Langhoek.....	Tweede	1987
2729CA	Hopedale.....	Tweede	1987
2729CD	Verkykerskop.....	Tweede	1987
2729DC	Mont Pelaa.....	Tweede	1987
2730AA	Latemanek.....	Tweede	1987
2730AB	Dirkiesdorp.....	Tweede	1987

THE GOVERNMENT PRINTER

OFFICIAL PUBLICATIONS RECEIVED
DURING SEPTEMBER 1989

(All local prices are liable to 13 % general sales tax)

RP REPORTS

RP 59/1989—Report of the Auditor-General on the Accounts of the Department of Posts and Telecommunications for the financial year 1987–88. ISBN 0-621-12486-9. Local **R4,45**; other countries **R5,55**.

RP 68/1989—Report of the Auditor-General on the Appropriation and Miscellaneous Accounts of the Administration: House of Delegates for 1987–88. ISBN 0-621-12522-9. Local **R10,45**; other countries **R13,05**.

RP 69/1989—Report of the Auditor-General on the Accounts of the Provincial Administration, Orange Free State, for 1987–88. ISBN 0-621-12527-X. Local **R10,60**; other countries **R13,25**.

RP 70/1989—Report of the Auditor-General on the Appropriation and Miscellaneous Accounts in respect of the Administration: House of Representatives for 1987–88. ISBN 0-621-12530-X. Local **R13,00**; other countries **R16,25**.

RP 71/1989—Annual Report of the Decentralisation Board: 1 April 1988 to 31 March 1989. ISBN 0-621-12532-6. Local **R13,80**; other countries **R17,25**.

RP 73/1989—Report of the Auditor-General on the Accounts of the Cotton Board for the Financial Year 1 March 1987 to 29 February 1988. ISBN 0-621-12603-9. Local **R1,10**; other countries **R1,40**.

GEOLOGICAL SURVEY

Bulletin 91—The Sedimentology and Stratigraphy of Cainozoic Sediments in the Area Northwest of Thabazimbi by G. A. Botha. ISBN 0-621-12019-7. Local **R20,00**; other countries **R25,00**.

Bulletin 92—“Die Geologie van die Krokodilrivierfragment, Transvaal, deur F. J. Hartzer, M.Sc”. ISBN 0-621-12163-0. Local **R40,00**; other countries **R50,00**.

Bulletin 93—Sugilite and Associated Metamorphic Silicate Minerals from Wessels Mine Kalahari Manganese Field by R. D. Dixon, M.Sc. ISBN 0-621-12163-0. Local **R20,00**; other countries **R25,00**.

S.A.C.S.—Chronostratigraphic Series No. 1—A Revised Precambrian Time Scale for South Africa, 1989. ISBN 0-621-12465-6. Local **R20,00**; other countries **R25,00**.

Geological Survey—The Geology of the Sakrivier Area, Sheet 3020, by L. B. Siebrits, M.Sc. ISBN 0-621-12518-0. Local **R5,00**; other countries **R6,25**.

MISCELLANEOUS PUBLICATIONS

Quarterly Bulletin of Statistics: June 1989, Volume 23, No. 2. Local **R5,00**; other countries **R6,25**.

Patent Journal (including Trade Marks and Copyright in Cinematograph Films). Vol. 22, August 1989, No. 8. ISSN 0031-286X. Local **R1,00**; other countries **R1,25**.

MAPS

(Printed during 25 August to 24 September 1989)

1:50 000	New editions	Edition	Date of information
2729CA	Rietkuil.....	Second	1987
2729CB	Langhoek.....	Second	1987
2729CA	Hopedale.....	Second	1987
2729CD	Verkykerskop.....	Second	1987
2729DC	Mont Pelaa.....	Second	1987
2730AA	Latemanek.....	Second	1987
2730AB	Dirkiesdorp.....	Second	1987

DIE STAATSDRUKKER

AMPTELIKE PUBLIKASIES ONTVANG
GEDURENDE OKTOBER 1989(Alle binnelandse pryse onderhewig aan 13 % algemene
verkoopbelasting)

RP-VERSLAE

RP 77/1989—Verslag van die Ouditeur-generaal oor die Rekenings van die Sentraal Witwatersrand Streekdiensteraad vir die tydperk 1 April 1987 tot 30 Junie 1988. ISBN 0-621-12637-3. Plaaslik R1,15; buitelands R1,20.

GEOLOGIESE OPNAME-VERSLAE

Jaarverslag van die Hoofdirekteur van die Geologiese Opname, 1987: Herdruk uit die Jaarverslag vir 1987 van die Departement van Mineraal- en Energiesake. ISBN 0-621-12476-1. Plaaslik R20,00; buitelands R25,00.**Memorie 75**—"Palynostratigraphic Correlation between the Lower Karoo Sequence of the Waterberg and Pafuri Coal-bearing Basins and the Hammanskraal Plant Macrofossil Locality, Republic of South Africa, by C. S. Macrae". ISBN 0-621-11995-4. Plaaslik R50,00; buitelands R62,50.**Geologiese Opname**—Die Geologie van die Gebied Frankfort, Blad 2728. ISBN 0-621-12412-5. Plaaslik R5,00; buitelands R6,25.

1:50 000 Nuwe uitgawes	Uitgawe	Datum van inligting
2730AC—Wakkerstroom.....	Tweede	1987
3120BC—Blouyfer.....	Tweede	1987
3120CA—Kagat.....	Tweede	1987
3120CD—Rooipoort.....	Tweede	1987
3120DD—Gideonsfontein.....	Tweede	1987

1:50 000 RSA-herdrukke

2528CA—Pretoria.....	Vyfde	1979
2528CB—Silverton.....	Vierde	1975
2528CD—Rietveldam.....	Vierde	1975
2625AA—West End.....	Eerste	1972
2625AB—Mareetsane.....	Eerste	1972
2626DC—Klerksdorp.....	Derde	1982
2627BB—Roodepoort.....	Vierde	1983
2627CA—Potchefstroom.....	Vierde	1977
2628AB—Benoni.....	Vierde	1983
2628AD—Springs.....	Vierde	1976
2732AC—Jozini.....	Tweede	1980
2830CC—Weenen.....	Eerste	1972
2832AC—Mtubatuba.....	Derde	1982
2832CC—Richards Bay.....	Derde	1983
2929AC—Howick.....	Eerste	1973
2929DC—Hammersdale.....	Tweede	1978
2931AA—Mapumdo.....	Tweede	1976
2931AB—Tugela.....	Tweede	1976

1:500 000 Topo- en admin.-herdrukke

2722—Kimberley: Landdrosdistrikte, Mei 1989.....	Eerste	1982
2916—Springbok: Landdrosdistrikte, Mei 1989.....	Tweede	1980
3117—Calvinia: Landdrosdistrikte, Junie 1989.....	Eerste	1980
3122—Beaufort West: Landdrosdistrikte, Mei 1989.....	Eerste	1981

1:1 000 000 Herdruk

3179—Ondangwa: Luginligting, April 1989.....	Tweede	1977
--	--------	------

THE GOVERNMENT PRINTER

OFFICIAL PUBLICATIONS RECEIVED
DURING OCTOBER 1989

(All local prices are liable to 13 % general sales tax)

RP REPORTS

RP 77/1989—Report of the Auditor-General on the Accounts of the Central Witwatersrand Regional Services Council for the period 1 April 1987 to 30 June 1988. ISBN 0-621-12637-3. Local R1,15; other countries R1,20.

GEOLOGICAL SURVEY REPORTS

Annual Report of the Chief Director of the Geological Survey, 1987: Reprinted from the Annual Report for 1987 of the Department of Mineral and Energy Affairs. ISBN 0-621-12476-1. Local R20,00; other countries R25,00.**Memorie 75**—"Palynostratigraphic Correlation between the Lower Karoo Sequence of the Waterberg and Pafuri Coal-bearing Basins and the Hammanskraal Plant Macrofossil Locality, Republic of South Africa, by C. S. Macrae". ISBN 0-621-11995-4. Local R50,00; other countries R62,50.**Geological Survey**—The Geology of the Frankfort Area, Sheet 2728. ISBN 0-621-12412-5. Local R5,00; other countries R6,25.

1:50 000 New editions	Edition	Date of information
2730AC—Wakkerstroom.....	Second	1987
3120BC—Blouyfer.....	Second	1987
3120CA—Kagat.....	Second	1987
3120CD—Rooipoort.....	Second	1987
3120DD—Gideonsfontein.....	Second	1987

1:50 000 RSA reprints

2528CA—Pretoria.....	Fifth	1979
2528CB—Silverton.....	Fourth	1975
2528CD—Rietveldam.....	Fourth	1975
2625AA—West End.....	First	1972
2625AB—Mareetsane.....	First	1972
2626DC—Klerksdorp.....	Third	1982
2627BB—Roodepoort.....	Fourth	1983
2627CA—Potchefstroom.....	Fourth	1977
2628AB—Benoni.....	Fourth	1983
2628AD—Springs.....	Fourth	1976
2732AC—Jozini.....	Second	1980
2830CC—Weenen.....	First	1972
2832AC—Mtubatuba.....	Third	1982
2832CC—Richards Bay.....	Third	1983
2929AC—Howick.....	First	1973
2929DC—Hammersdale.....	Second	1978
2931AA—Mapumdo.....	Second	1976
2931AB—Tugela.....	Second	1976

1:500 000 Topo and admin. reprints

2722—Kimberley: Magisterial District, May 1989.....	First	1982
2916—Springbok: Magisterial District, May 1989.....	Second	1980
3117—Calvinia: Magisterial District, June 1989.....	First	1980
3122—Beaufort West: Magisterial District, May 1989.....	First	1981

1:1 000 000 Reprint

3179—Ondangwa: Air Information, April 1989.....	Second	1977
---	--------	------

STATISTIESE VERSLAE

Verslag No. 02-01-01 (1988)—Mannekragopname, 1988: Beroepsgegewens. ISBN 0-621-12640-3. Plaaslik **R4,00**; buitelande **R5,00**.

Verslag No. 03-51-01 (1988)—Toerisme en Migrasie, 1988. ISBN 0-621-12635-7. Plaaslik **R4,00**; buitelande **R5,00**.

Verslag No. 11-01-01 (1987)—Landbou-opname, 1987. ISBN 0-621-12482-6. Plaaslik **R4,00**; buitelande **R5,00**.

Verslag No. 71-51-01 (1988)—Nuwe Voertuie Geregistreer, 1987-88. ISBN 0-621-12434-6. Plaaslik **R6,00**; buitelande **R7,50**.

Verslag No. 83-12-01 (1987)—Sensus van Besigheidsdienste, 1987: Regsdienste. ISBN 0-621-12473-7. Plaaslik **R4,00**; buitelande **R5,00**.

Verslag No. 83-13-01 (1987)—Sensus van Besigheidsdienste, 1987: Reklamepraktisyns en Verwante Dienste asook Bemakingsnavorsingsdienste, 1987. ISBN 0-621-12410-9. Plaaslik **R4,00**; buitelande **R5,00**.

DIVERSE PUBLIKASIES

Patentjoernaal (insluitende Handelsmerke Modelle en Outeursreg in Rolprente). Vol. 22, September 1989, No. 9. ISSN 0031-286X. Plaaslik **R1,00**; buitelande **R1,25**.

Gebinde dele van die *Staatskoerant* vir Maart (Deel A en B), April (Deel A en B) en Mei (Deel A en B), 1989. Plaaslik **R30,00**; buitelande **R37,50**.

KAARTE

(Gedruk vanaf 25 September tot 24 Oktober 1989)

1:50 000 Nuwe kaarte	Uitgawe	Datum van inligting
3120DB—Slangeberge	Tweede	1987
3320AD—Konstabel	Tweede	1987
3320BA—Matjiesfontein.....	Tweede	1987

1:50 000 Herdrukke

2427DD—Mabula	Tweede	1981
2528AD—Hammanskraal	Vierde	1984
3226DC—Fort Beaufort.....	Tweede	1979
3227CC—Debe Nek.....	Tweede	1979
3227CD—King William's Town	Derde	1985
3318AD—Darling	Derde	1981
3324DD—Hankey	Tweede	1974
3326AB—Piggot's Bridge	Tweede	1977
3326BA—Fort Brown.....	Tweede	1977
3327AD—Hamburg.....	Tweede	1981
3420AA—Stormvlei	Tweede	1981
3420BC—Malgas	Tweede	1981
3420BD—Kaaip Infante.....	Derde	1981
3424BB—Humansdorp	Tweede	1975

1:250 000 Nuwe kaart

2828—Harrismith	Derde	1987
-----------------------	-------	------

1:500 000 Herdruk

1918—Grootfontein: Luginligting, Julie 1989	Eerste	1985
---	--------	------

1:1 000 000

3275—Bulawayo: Luginligting, Julie 1989	Derde	1979
3398—Durban: Luginligting Julie 1989	Vierde	1983
3300—Johannesburg: Luginligting, September 1989	Derde	1908

STATISTICAL REPORTS

Report No. 02-01-01 (1988)—Manpower Survey, 1988: Occupational Information. ISBN 0-621-12640-3. Local **R4,00**; other countries **R5,00**.

Report No. 03-51-01 (1988)—Tourism and Migration, 1988. ISBN 0-621-12635-7. Local **R4,00**; other countries **R5,00**.

Report No. 11-01-01 (1987)—Agricultural Survey, 1987. ISBN 0-621-12482-6. Local **R4,00**; other countries **R5,00**.

Report No. 71-51-01 (1988)—New Vehicles Registered, 1987-88. ISBN 0-621-12434-6. Local **R6,00**; other countries **R7,50**.

Report No. 83-12-01 (1987)—Census of Business Services, 1987: Legal Services. ISBN 0-621-12473-7. Local **R4,00**; other countries **R5,00**.

Report No. 83-13-01 (1987)—Census of Business Services, 1987: Advertising Practitioners and Allied Services and Marketing Research Services, 1987. ISBN 0-621-12410-9. Local **R4,00**; other countries **R5,00**.

MISCELLANEOUS PUBLICATIONS

Patent Journal (including Trade Marks, Designs and Copyright in Cinematograph Films). Vol 22, September 1989, No. 9. ISSN 0031-286X. Local **R1,00**; other countries **R1,25**.

Bound volumes of the *Government Gazette* for March (Part A and B), April (Part A and B) and May (Part A and B), 1989. Local **R30,00**; other countries **R37,50**.

MAPS

(Printed during 25 September to 24 October 1989)

1:50 000 New maps	Edition	Date of Information
3120DB—Slangeberge	Second	1987
3320AD—Konstabel	Second	1987
3320BA—Matjiesfontein.....	Second	1987

1:50 000 Reprints

2427DD—Mabula	Second	1981
2528AD—Hammanskraal	Fourth	1984
3226DC—Fort Beaufort.....	Second	1979
3227CC—Debe Nek.....	Second	1979
3227CD—King William's Town	Third	1985
3318AD—Darling	Third	1981
3324DD—Hankey	Second	1974
3326AB—Piggot's Bridge	Second	1977
3326BA—Fort Brown.....	Second	1977
3327AD—Hamburg.....	Second	1981
3420AA—Stormvlei	Second	1981
3420BC—Malgas	Second	1981
3420BD—Kaaip Infante.....	Third	1981
3424BB—Humansdorp	Second	1975

1:250 000 New map

2828—Harrismith	Third	1987
-----------------------	-------	------

1:500 000 Reprint

1918—Grootfontein: Air Information, July 1989	First	1985
---	-------	------

1:1 000 000

3275—Bulawayo: Air Information, July 1989	Third	1979
3398—Durban: Air Information, July 1989	First	1983
3300—Johannesburg: Air Information, September 1989	Third	1980

LYS VAN VASTE TARIWE EN VOORWAARDES VIR DIE PUBLIKASIE VAN WETLIKE KENNISGEWINGS IN DIE STAATSKOERANT VANAF 1 MEI 1989

LIST OF FIXED TARIFF RATES AND CONDITIONS FOR THE PUBLICATION OF LEGAL NOTICES IN THE GOVERNMENT GAZETTE FROM 1 MAY 1989

LYS VAN VASTE TARIWE

<i>Gestandaardiseerde kennisgewings</i>	<i>Tarief per plasing</i>
	R
Besigheidskennisgewings	10,00
Boedelwettekennisgewings: Vorms J 297, J 295, J 193 en J 187	4,00
Derdeparty-assuransie-eise om skadevergoeding Vorm MVA	5,00
Insolvensiewet- en maatskappywettekennisgewings: J 28, J 29, Vorms 1 tot 9	8,00
L.W.—Vorms 2 en 9—bykomstige verklarings volgens woordetal-tabel, toegevoeg tot die basiese tarief.	
Naamsverandering (twee plasinge)	40,00
Onopgeëiste geld—slegs in die buitengewone <i>Staatskoerant</i> , sluitingsdatum 15 Januarie (per inskrywing van 'n "naam, adres en bedrag")	2,00
Slagterskennisgewings	10,00
Slumopruimingshofkennisgewings, per taal, per perseel	8,00
Verlore lewensversekeringspolisvorm VL	4,00
Nie-gestandaardiseerde kennisgewings	
Dranklisensie-kennisgewings in buitengewone <i>Staatskoerant</i> :	
(i) Transvaal verskyn voorlaaste Vrydag in Junie. Sluitingsdatum vir indiening eerste Vrydag in Junie ..	14,00
(ii) Kaap verskyn voorlaaste Vrydag in November. Sluitingsdatum vir indiening eerste Vrydag in November	14,00
(iii) OVS verskyn voorlaaste Vrydag in Januarie. Sluitingsdatum vir indiening eerste Vrydag in Januarie	14,00
(iv) Natal verskyn voorlaaste Vrydag in April. Sluitingsdatum vir indiening eerste Vrydag in April ...	14,00
Laat aansoeke vir plasing in gewone <i>Staatskoerant</i>	87,00
Geregtelike en ander openbare verkope:	
Geregtelike verkope	38,00
Openbare veilinge, verkope en tenders:	
Tot 75 woorde	11,00
76 tot 250 woorde	30,00
251 tot 350 woorde (meer as 350 woorde bereken volgens woordetal-tabel)	46,00
Handelsmerke in Suidwes-Afrika (volgens sentimeter tarief vir departemente)	
Likwidaaturs en ander aangesteltes se kennisgewings	14,00
Maatskappykennisgewings:	
Kort kennisgewings: Vergaderings, besluite, aanbod van skikking, omskepping van maatskappy, vrywillige likwidasië, ens.; sluiting van oordrag- of lederegisters en/of verklaring van dividende	9,00
Verklaring van dividende met profytstate, notas ingesluit	44,00
Lang kennisgewings: Oordragte, veranderings met betrekking tot aandele of kapitaal, aflossings, besluite, vrywillige likwidasië	66,00
Orders van die Hof:	
Voorlopige en finale likwidasië of sekwestrasies	25,00
Verlagings of veranderings in kapitaal, samesmeltings, aanbod van skikking	66,00
Geregtelike besture, <i>kurator bonis</i> en soortgelyke en uitgebreide bevels <i>nisi</i>	66,00
Verlenging van keurdatum	8,00
Tersydestelling en afwysings van petisië (J 158)	8,00

LIST OF FIXED TARIFF RATES

<i>Standardised notices</i>	<i>Rate per insertion</i>
	R
Administration of Estates Acts notices: Forms J 297, J 295, J 193 and J 187	4,00
Business notices	10,00
Butcher's notices	10,00
Change of name (two insertions)	40,00
Insolvency Act and Company Acts notices: J 28, J 29, Forms 1 to 9	8,00
N.B.—Forms 2 and 9—additional statements according to word count table, added to the basic tariff.	
Lost life insurance policies Form VL	4,00
Slum Clearance Court notices, per language per premises	8,00
Third party insurance claims for compensation Form MVA ..	5,00
Unclaimed moneys—only in the extraordinary <i>Government Gazette</i> , closing date 15 January (per entry of "name, address and amount")	2,00
Non-standardised notices	
Company notices:	
Short notices: Meetings, resolutions, offer of compromise, conversion of company, voluntary windings-up; closing of transfer or members' registers and/or declaration of dividends	19,00
Declaration of dividend with profit statements, including notes	44,00
Long notices: Transfer, changes with respect to shares or capital, redemptions, resolutions, voluntary liquidations	66,00
Liquidator's and other appointees' notices	14,00
Liquor Licence notices in extraordinary <i>Gazette</i> :	
(i) Transvaal appear on last Friday but one in June. Closing date for acceptance first Friday in June	14,00
(ii) Cape appear on last Friday but one in November. Closing date for acceptance first Friday in November	14,00
(iii) OVS appear on last Friday but one in January. Closing date for acceptance first Friday in January ..	14,00
(iv) Natal appear on last Friday but one in April. Closing date for acceptance first Friday in April	14,00
Late applications for publication in ordinary <i>Government Gazette</i>	87,00
Orders of the Court:	
Provisional and final liquidations or sequestrations	25,00
Reductions or changes in capital, mergers, offer of compromise	66,00
Judicial managements, <i>curator bonis</i> and similar and extensive rules <i>nisi</i>	66,00
Extension of return date	8,00
Supersessions and discharge of petitions (J 158)	8,00
Sales in executions and other public sales:	
Sales in execution	38,00
Public auctions, sales and tenders:	
Up to 75 words	11,00
76 to 250 words	30,00
251 to 350 words (more than 350 words—calculate in accordance with word count table)	46,00
Trade Marks in South West Africa (according to centimetre tariff for department)	

WOORDETAL-TABEL

Vir algemene kennisgewings wat nie onder bovermelde opskrifte met vaste tariewe ressorteer nie en wat 1 600 of minder woorde beslaan, moet die tabel van woordetal-tariewe gebruik word. Kennisgewings met meer as 1 600 woorde, of waar twyfel bestaan, moet vooraf ingestuur word soos in die Voorwaardes par. 10 (2), voorgeskryf:

WORD COUNT TABLE

For general notices which do not belong under above-mentioned headings with fixed tariff rates and which comprise 1 600 or less words, the rates of the word count table must be used. Notices with more than 1 600 words, or where doubt exists, must be sent in before publication as prescribed in par. 10 (2) of the Conditions.

Aantal woorde in kopie Number of words in copy	Een plasing One insertion	Twee plasinge Two insertions	Drie plasinge Three insertions
	R	R	R
1- 100.....	14,00	20,00	24,00
101- 150.....	21,00	30,00	36,00
151- 200.....	28,00	40,00	48,00
201- 250.....	35,00	50,00	60,00
251- 300.....	42,00	60,00	72,00
301- 350.....	49,00	70,00	84,00
351- 400.....	56,00	80,00	96,00
401- 450.....	63,00	90,00	108,00
451- 500.....	70,00	100,00	120,00
501- 550.....	77,00	110,00	132,00
551- 600.....	84,00	120,00	144,00
601- 650.....	91,00	130,00	156,00
651- 700.....	98,00	140,00	168,00
701- 750.....	105,00	150,00	180,00
751- 800.....	112,00	160,00	192,00
801- 850.....	119,00	170,00	204,00
851- 900.....	126,00	180,00	216,00
901- 950.....	133,00	190,00	228,00
951-1 000.....	140,00	200,00	240,00
1 001-1 300.....	182,00	260,00	312,00
1 301-1 600.....	224,00	320,00	384,00

AANSOEKE OM OPENBARE PADVERVOERPERMITTE***Sluitingstye vir die aanname van kennisgewings***

Kennisgewings moet nie later as 15:00 op die Vrydag, twee kalenderweke voor datum van publikasie, ingedien word nie.

APPLICATIONS FOR PUBLIC ROAD CARRIER PERMITS***Closing times for the acceptance of notices***

Notices must be handed in not later than 15:00 on the Friday, two calendar weeks before the date of publication.

**Maak uself asseblief deeglik vertrouwd met die
"Voorwaardes vir Publikasie" van wetlike
kennisgewings in die *Staatskoerant*, asook met die
nuwe tariewe wat daarmee in verband staan**

**Please, acquaint yourself thoroughly with the
"Conditions for Publication" of legal notices in
the *Government Gazette*, as well as the new tariffs
in connection therewith**

Help om ons land, Suid-Afrika,
skoon te hou!



Please keep our country, South
Africa, clean!

Alle Proklamasies, Goewermentskennisgewings, Algemene Kennisgewings en Raadskennisgewings gepubliseer word vir verwysingsdoelendes in die volgende inhoudsopgawe ingesluit wat dus 'n weeklikse indeks voorstel. Laat u self deur die Koerantnommers in die regterhandse kolom lei:

INHOUD

en weeklikse Indeks

No.	Bladsy No.	Koerant No.
PROKLAMASIE		
74 Ontwikkelingstrust en Grond Wet (18/1936): Verklaring tot oopgestelde gebied van sekere grond in die provinsie die Kaap die Goeie Hoop	1	12427
GOEWERMENTS- EN ALGEMENE KENNISGEWINGS		
Administrasie: Volksraad		
Algemene Kennisgewings		
317 Wet op Landboukrediet (28/1966): Kennisgewing van vergadering van skuldeisers: Louis Trichardt	24	12427
318 do.: do.: Lydenburg	25	12427
Beplanning en Provinsiale Sake, Departement van Goewermentskennisgewings		
865 Staat van invorderings van provinsiale inkomste: 1 April 1989 tot 31 Desember 1989	3	12427
866 Wet op Fisiese Beplanning (88/1967): Wysiging van die Gidsplan vir Groter Pretoria	4	12427
868 Verbeteringskennisgewing: Proklamering van 'n Indiërgroepsgebied kragtens die bepalings van artikel 23 van die Wet op Groepsgebiede, 1966, te Northdene, distrik Pinetown, provinsie Natal	6	12427
Binnelandse Sake, Departement van Goewermentskennisgewings		
815 Wet op Publikasies (42/1974): Publikasies of voorwerpe: Ongewenste publikasies of voorwerpe: Lys P90/14	1	12406
816 do.: do.: Verbod op besit van ongewenste publikasies of voorwerpe	1	12406
817 do.: do.: Tersydestelling van verbod op besit	2	12406
818 do.: do.: Tersydestelling van verklaring dat publikasies ongewens is	2	12406
819 do.: do.:	2	12406
820 do.: do.: Vrystelling van artikel 9 (4)	3	12406
821 do.: do.: do.:	3	12406
822 do.: Rolprent	3	12406
823 do.: Afgekeurde rolprent	4	12406
824 do.: do.:	4	12406
825 do.: Verbod op besit van rolprent	4	12406
826 do.: Opskorting kragtens artikel 13 (3) (a)	4	12406
827 do.: do.:	5	12406
837 Ooreenkoms tussen die Regering van die Republiek van Suid-Afrika en die Regering van die Republiek van Bophuthatswana: Indiënsneming en beweging van burgers	6	12427
839 Wet op Vreemdelinge (1/1937): Vansverandering: Govender in Ubeydha	8	12427
840 do.: do.: Line in Larry	8	12427
841 do.: do.: Mnxunyeni in Vaas	8	12427
870 Wet op Vreemdelinge (1/1937): Vansverandering: Talie in Louw	8	12427

Algemene Kennisgewings

284 Raad van die Suid-Afrikaanse Uitsaaikorporasie: Aanstelling van lede: Verbetering van Goewermentskennisgewing No. 798 van 31 Maart 1990	1	12424
---	---	-------

For purposes of reference, all Proclamations, Government Notices, General Notices and Board Notices published are included in the following table of contents which thus forms a weekly index. Let yourself be guided by the Gazette numbers in the righthand column:

CONTENTS

and weekly Index

No.	Page No.	Gazette No.
PROCLAMATION		
74 Development Trust and Land Act (18/1936): Declaration as released area of certain land in the Province of the Cape of Good Hope	1	12427
GOVERNMENT AND GENERAL NOTICES		
Administration: House of Assembly		
General Notices		
317 Agricultural Credit Act (28/1966): Notice of meeting of creditors: Louis Trichardt ..	24	12427
318 do.: do.: Lydenburg	25	12427
Agriculture, Department of		
Government Notice		
R. 828 Marketing Act (59/1968): Citrus Scheme: Levy and special levy	3	12419
General Notice		
310 Wine, Other Fermented Beverages and Spirits Act (25/1957): Designation of analysts	22	12427
Central Statistical Service		
General Notice		
306 Correction of General Notice 140 of 2 March 1990	21	12427
Finance, Department of		
Government Notices		
R. 799 Customs and Excise Act (91/1964): Amendment of Schedule 1 (No. 1/1/234) . do.: Amendment of Schedule 3 (No. 3/102)	1	12419
879 South African Reserve Bank Act (29/1944): Determination of statutory price of gold	2	12419
879 South African Reserve Bank Act (29/1944): Determination of statutory price of gold	10	12427
Foreign Affairs, Department of		
Government Notices		
848 Recognition granted as Consular Attaché (Administration): Republic of Transkei in Port Elizabeth	8	12427
849 Recognition granted as Consular Attaché: Republic of Transkei in Port Elizabeth	9	12427
850 Recognition granted as Vice-Consul: Republic of Transkei in Johannesburg	9	12427
851 Recognition granted as Consular Attaché (Information): Republic of Transkei in Bloemfontein	9	12427
852 Recognition granted as Consul: Republic of Transkei in Cape Town	9	12427
853 Recognition granted as Consular Attaché (Administration): Republic of Transkei in Bloemfontein	10	12427
854 Recognition granted as Consular Attaché (Information): Republic of Transkei in East London	10	12427
855 Recognition granted as Consul: Republic of Transkei in Johannesburg	10	12427
Home Affairs, Department of		
Government Notices		
815 Publications Act (42/1974): Publications or objects: Undesirable publications or objects: List P90/14	1	12406

No.		Bladsy No.	Koerant No.	No.		Page No.	Gazette No.
308	Kieswet (45/1979): Tussenverkiesing van 'n lid van die Volksraad in die kiesafdeling Umlazi: Besonderhede van nominasiehof en kiesbeampte	21	12427	816	Publications Act (42/1974): Publications or objects: Prohibition on possession of undesirable publications or objects	1	12406
Buitelandse Sake, Departement van				817	do.: do.: Setting aside of prohibition on possession	2	12406
<i>Goewermentskennisgewings</i>				818	do.: do.: Setting aside of declaration that publications are undesirable	2	12406
848	Erkenning verleen as Konsulêre Attaché (Administrasie): Republiek Transkei in Port Elizabeth	8	12427	819	do.: do.	2	12406
849	Erkenning verleen as Konsulêre Attaché: Republiek Transkei in Port Elizabeth	9	12427	820	do.: do.: Exemption from section 9 (4)	3	12406
850	Erkenning verleen as Vise-konsul: Republiek Transkei in Johannesburg	9	12427	821	do.: do.: do.	3	12406
851	Erkenning verleen as Konsulêre Attaché (Inligting): Republiek Transkei in Bloemfontein	9	12427	822	do.: Film	3	12406
852	Erkenning verleen as Konsul: Republiek Transkei in Kaapstad	9	12427	823	do.: Rejected film	4	12406
853	Erkenning verleen as Konsulêre Attaché (Administrasie): Republiek Transkei in Bloemfontein	10	12427	824	do.: do.	4	12406
854	Erkenning verleen as Konsulêre Attaché (Inligting): Republiek Transkei in Oos-Londen	10	12427	825	do.: Prohibition on possession of film	4	12406
855	Erkenning verleen as Konsul: Republiek Transkei in Johannesburg	10	12427	826	do.: Suspension in accordance with section 13 (3) (a)	4	12406
Finansies, Departement van				827	do.: do.	5	12406
<i>Goewermentskennisgewings</i>				837	Agreement between the Government of the Republic of South Africa and the Government of the Republic of Bophuthatswana: Employment and movement of citizens	6	12427
R. 799	Doeane- en Aksynswet (91/1964): Wysiging van Bylae 1 (No. 1/1/234)	1	12419	839	Aliens Act (1/1937): Change of surname: Govender to Ubeydha	8	12427
R. 800	do.: Wysiging van Bylae 3 (No. 3/102)	2	12419	840	do.: do.: Line to Larry	8	12427
879	Wet op die Suid-Afrikaanse Reserwebank (29/1944): Bepaling van statutêre goudprys	10	12427	841	do.: do.: Mnxunyeni to Vaas	8	12427
Handel en Nywerheid, Departement van				870	Aliens Act (1/1937): Change of surname: Talie to Louw	8	12427
<i>Goewermentskennisgewing</i>				General Notices			
869	Wet op Standaarde (30/1982): Standaard-aangeleenthede	11	12427	284	South African Broadcasting Corporation: Appointment of members: Correction of Government Notice No. 798 of 31 March 1990	1	12424
<i>Algemene Kennisgewings</i>				308	Electoral Act (45/1979): By-election of a member of the House of Assembly in the Electoral Division of Umlazi: Particulars of nomination court and returning officer	21	12427
285	Maatskappywet (61/1973): Inlywing van maatskappye: Nuwe maatskappye en omskeppings van beslote korporasies in maatskappye	1	12420	Justice, Department of			
286	Wet op Beslote Korporasies (69/1984): Inlywing van beslote korporasies: Nuwe beslote korporasies en omskeppings van maatskappye in beslote korporasies	6	12420	<i>Government Notices</i>			
305	Hersiening van die Reg insake Handelsmerke	21	12427	835	Black Administration Act, 1927, Amendment Act (9/1929): Divorce courts rules ..	14	12427
316	Doeane- en Aksynstariefaansoeke: Lys 15/90	23	12427	836	Small Claims Courts Act (61/1984): Establishment of a small claims court: Zee-rust en Groot-Marico	14	12427
Justisie, Departement van				Manpower, Department of			
<i>Goewermentskennisgewings</i>				<i>Government Notices</i>			
835	Swart Administrasiewet, 1927, Wysigingswet (9/1929): Egskeidingshowereëls ..	14	12427	R. 810	Wage Act (5/1957): Cancellation of the provisions of Wage Determination 437: Ladies' Stockings Industry, East London and Parys	4	12419
836	Wet op Howe vir Klein Eise (61/1984): Instelling van 'n hof vir klein eise: Zee-rust en Groot-Marico	14	12427	R. 811	Manpower Training Act (56/1981): Training Scheme for the Civil Engineering Industry: Mossgas Refinery	4	12419
Kantoor van die Staatspresident				R. 829	Labour Relations Act (28/1956): Laundry, Cleaning and Dyeing Industry (Cape): Renewal of Sick Benefit Fund Agreement	10	12419
<i>Goewermentskennisgewings</i>				R. 830	do.: Leather Industry, Republic of South Africa: Amendment of Administration Fund Agreement	10	12419
748	No. 22 van 1990: Poskantoorbegrotingswet, 1990	1	12385	R. 831	do.: Building Society Undertaking: Renewal of Agreement	12	12419
749	No. 23 van 1990: Wysigingswet op Nasionale Parke, 1990	1	12386	R. 832	do.: Biscuit Manufacturing Industry of South Africa: Renewal of Agreement	13	12419
750	No. 24 van 1990: Radiowysigingswet, 1990	1	12387	R. 833	do.: Laundry, Cleaning and Dyeing Industry (Cape): Renewal of Provident Fund Agreement	13	12419
751	No. 25 van 1990: Wysigingswet op Sekuriteitsbeamptes, 1990	1	12388	General Notice			
				315	Labour Relations Act (28/1956): Application for variation of scope of registration of an employers' organisation: South African Ophthalmic Optical Manufacturers' Association	22	12427

No.		Bladsy No.	Koerant No.	No.		Page No.	Gazette No.
752	No. 26 van 1990: Wysigingswet op die Besoldiging van Stadsklerke, 1990	1	12389	Mineral and Energy Affairs, Department of			
753	No. 27 van 1990: Wet op Onderhoud van Langslewende Gades, 1990	1	12390	<i>Government Notices</i>			
754	No. 28 van 1990: Wysigingswet op Veediefstal, 1990	1	12391	290	Mining Rights Act (20/1967): Reservation of land for the purposes of a public road: Farm Vogelstruisfontein 231 IQ, District of Roodepoort, Mining District of Johannesburg	16	12427
755	No. 29 van 1990: Wysigingswet op Gevaarlike Wapens, 1990	1	12392	291	do.: do.: Farm Driefontein 87 IR, District of Germiston, Mining District of Johannesburg	16	12427
756	No. 30 van 1990: Wysigingswet op Wapens en Ammunisie, 1990	1	12393	292	do.: do.: Farms Utopia 108, Arrarat 56 and De Hoop 136, Administrative District of Welkom, Mining District of the Orange Free State	17	12427
757	No. 31 van 1990: Tweede Wysigingswet op Ontwikkelingstrust en Grond, 1990	1	12394	293	do.: do.: Virginia 751, Virginia 448, Virginia Reservoir 499 and Olivine 249, Administrative District of Ventersburg, Mining District of the Orange Free State .	17	12427
Landbou, Departement van				294	do.: do.: Farm Marthinas Gift 299, Administrative District of Odendaalsrus, Mining District of the Orange Free State .	17	12427
<i>Goewermentskennisgewing</i>				295	do.: do.: Farm Pretoriuskraal 53, Administrative District of Viljoenskroon, Mining District of the Orange Free State	18	12427
R. 828	Bemarkingswet (59/1968): Sitruskema: Heffing en spesiale heffing	3	12419	296	do.: do.: Farm Merriespruit 219, Administrative District of Odendaalsrus, Mining District of the Orange Free State	18	12427
<i>Algemene Kennisgewing</i>				297	do.: do.: Farms Merriespruit 219, Police Site 283 and Virginia 751, Administrative District of Ventersburg, Mining District of the Orange Free State	18	12427
310	Wet op Wyn, Ander Gegiste Drank en Spirituallieë (25/1957): Aanwysing van ontleders	22	12427	298	do.: do.: Farms Mooivlakte 199 and Leeuwbult 52, Administrative District of Odendaalsrus, Mining District of the Orange Free State	19	12427
Mannekrag, Departement van				National Health and Population Development, Department of			
<i>Goewermentskennisgewings</i>				<i>Government Notice</i>			
R. 810	Loonwet (5/1957): Intrekking van die bepalings van Loonvasstelling 437: Dameskousnywerheid, Oos-Londen en Parys	4	12419	864	Foodstuffs, Cosmetics and Disinfectants Act (54/1972): Regulations prohibiting the use of hydroquinone, any active or potentially active depigmenting ingredient, lead and its salts, mercury and its salts and the cosmetic category skin bleacher, skin lightener or skin whitener: Amendment	15	12427
R. 811	Wet op Mannekragopleiding (56/1981): Opleidingskema vir die Siviele Ingenieursnywerheid: Mossgasraffinadery	4	12419	Office of the State President			
R. 829	Wet op Arbeidsverhoudinge (28/1956): Was-, Skoonmaak- en Kleurnywerheid (Kaap): Hernuwing van Siektebystandsfondsooreenkoms	10	12419	<i>Government Notices</i>			
R. 830	do.: Leernywerheid, Republiek van Suid-Afrika: Wysiging van Administrasiefondsooreenkoms	10	12419	748	No. 22 of 1990: Post Office Appropriation Act, 1990	1	12385
R. 831	do.: Bouverenigingonderneming: Hernuwing van Ooreenkoms	12	12419	749	No. 23 of 1990: National Parks Amendment Act, 1990	1	12386
R. 832	do.: Beskuitnywerheid van Suid-Afrika: Hernuwing van Ooreenkoms	13	12419	750	No. 24 of 1990: Radio Amendment Act, 1990	1	12387
R. 833	do.: Was-, Skoonmaak- en Kleurnywerheid (Kaap): Hernuwing van Voorsorgfondsooreenkoms	13	12419	751	No. 25 of 1990: Security Officers Amendment Act, 1990	1	12388
<i>Algemene Kennisgewing</i>				752	No. 26 of 1990: Remuneration of Town Clerks Amendment Act, 1990	1	12389
315	Wet op Arbeidsverhoudinge (28/1956): Aansoek om verandering van die registrasiebestek van 'n werkgewersorganisasie: South African Ophthalmic Optical Manufacturers' Association	22	12427	753	No. 27 of 1990: Maintenance of Surviving Spouses Act, 1990	1	12390
Mineraal- en Energiesake, Departement van				754	No. 28 of 1990: Stock Theft Amendment Act, 1990	1	12391
<i>Algemene Kennisgewings</i>				755	No. 29 of 1990: Dangerous Weapons Amendment Act, 1990	1	12392
290	Wet op Mynregte (20/1967): Uithou van grond vir die doeleindes van 'n openbare pad: Plaas Vogelstruisfontein 231 IQ, distrik Roodepoort, myndistrik Johannesburg	16	12427	756	No. 30 of 1990: Arms and Ammunition Amendment Act, 1990	1	12393
291	do.: do.: Plaas Driefontein 87 IR, distrik Germiston, myndistrik Johannesburg	16	12427	757	No. 31 of 1990: Development Trust and Land Second Amendment Act, 1990	1	12394
292	do.: do.: Plase Utopia 108, Arrarat 56 en De Hoop 136, administratiewe distrik Welkom, myndistrik Oranje-Vrystaat	17	12427	Planning and Provincial Affairs, Department of			
293	do.: do.: Plase Virginia 751, Virginia 448, Virginia Reservoir 499 en Olivine 249, administratiewe distrik Ventersburg, myndistrik Oranje-Vrystaat	17	12427	<i>Government Notices</i>			
294	do.: do.: Plaas Marthinas Gift 299, administratiewe distrik Odendaalsrus, myndistrik Oranje-Vrystaat	17	12427	865	Statement of provincial revenue collections: 1 April 1989 to 31 December 1989 ..	3	12427
295	do.: do.: Plaas Pretoriuskraal 53, administratiewe distrik Viljoenskroon, myndistrik Oranje-Vrystaat	18	12427	866	Physical Planning Act (88/1967): Amendment of the Guide Plan for Greater Pretoria	4	12427

No.		Bladsy No.	Koerant No.	No.		Page No.	Gazette No.
296	Wet op Mynregte (20/1967): Uithou van grond vir die doeleindes van 'n openbare pad: Plaas Merriespruit 219, administratiewe distrik Odendaalsrus, myndistrik Oranje-Vrystaat	18	12427	868	Correction notice: Proclamation of an Indian group area under the provisions of section 23 of the Group Areas Act, 1966, at Northdene, District of Pinetown, Province of Natal.....	6	12427
297	do.: do.: Plase Merriespruit 219, Police Site 283 en Virginia 751, administratiewe distrik Ventersburg, myndistrik Oranje-Vrystaat.....	18	12427	Public Works and Land Affairs, Department of			
298	do.: do.: Plase Mooivlakte 199 en Leeuw-bult 52, administratiewe distrik Odendaalsrus, provinsie die Oranje-Vrystaat.....	19	12427	General Notices			
Nasionale Gesondheid en Bevolkingsontwikkeling, Departement van Goewermementskennisgewing				299	Agrément Board of South Africa: Extension of validity of certificate: Certificate 87/162	19	12427
864	Wet op Voedingsmiddels, Skoonheidsmiddels en Ontsmettingsmiddels (54/1972): Regulasies wat die gebruik verbied van hidrokinoon, enige aktiewe of potensieel aktiewe depigmentasiebestanddeel, lood en die soute daarvan, kwik en die soute daarvan en die skoonheidsmiddelkategorie velverbleiker, velverligter of velwitmaker: Wysiging	15	12427	300	do.: do.: Certificate 86/155	19	12427
Openbare Werke en Grondsake, Departement van Algemene Kennisgewings				301	do.: Change of name of certificate holder	20	12427
299	Agrément-raad van Suid-Afrika: Geldigheidsduur van sertifikaat verleng: Sertifikaat 87/1990	19	12427	302	do.: Extension of validity of certificate: Certificate 84/121	20	12427
300	do.: do.: Sertifikaat 86/155	19	12427	303	do.: do.: Certificate 87/164	20	12427
301	do.: Verandering van naam van sertifikaathouder	20	12427	Trade and Industry, Department of			
302	do.: Geldigheidsduur van sertifikaat verleng: Sertifikaat 84/121	20	12427	Government Notice			
303	do.: do.: Sertifikaat 87/164	20	12427	869	Standards Act (30/1982): Standards matters	11	12427
Sentrale Statistiekdiens Algemene Kennisgewing				General Notices			
306	Verbetering van Algemene Kennisgewing 140 van 2 Maart 1990.....	21	12427	285	Companies Act (61/1973): Incorporation of companies: New companies and conversions from close corporations into companies	1	12420
Vervoer, Departement van Algemene Kennisgewing				286	Close Corporations Act (69/1984): Incorporation of close corporations: New close corporations and conversions from companies into close corporations	6	12420
319	Suid-Afrikaanse Padraad: Errata: Algemene Kennisgewing 238 van 1990	25	12427	305	Review of Trade Mark Law	21	12427
Waterwese, Departement van Goewermementskennisgewing				316	Customs and Excise tariff applications: List 15/90	23	12427
838	Waterwet (54/1956): Magalies-waterraad: Uitbreiding van voorsieningsgebied.....	16	12427	Transport, Department of			
RAADSKENNISGEWING				General Notice			
15	Wet op die Besoldiging van Stadsklerke (115/1984): Wysiging van indeling van plaaslike owerhede volgens grade	25	12427	319	South African Roads Board: Errata: General Notice 238 of 1990.....	25	12427
Die Prokureursorde van Transvaal				Water Affairs, Department of			
	Wet No. 53 van 1979: Prokureursorde van Transvaal: Wysiging van Reëls.....	1	12422	Government Notice			
	Amptelike publikasies ontvang gedurende September 1989.....	27		838	Water Act (54/1956): Magalies Water Board: Extension of supply area	16	12427
	Amptelike publikasies ontvang gedurende Oktober 1989.....	28		BOARD NOTICE			
	Algemene Voorwaardes en Tariewe	30		15	Remuneration of Town Clerks Act (115/1984): Amendment of classification of local authorities according to grades....	25	12427
				The Law Society of the Transvaal			
					Act No. 53 of 1979: Law Society of the Transvaal: Amendment of Rules	1	12422
					Official publications received during September 1989.....	27	
					Official publications received during October 1989	28	
					General Conditions and Rates	30	